

中廣核礦業有限公司 CGN Mining Company Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
 (於開曼群島注冊成立之有限公司)
 (Stock Code 股份代號: 1164)







Corporate Information	公司資料	2
Highlights of Interim Results	中期業績摘要	5
Business Review and Analysis	業務表現及分析	6
Business Prospect	業務展望	12
Financial Review and Financial Capital	財務表現與財務資本	13
Disclosure of Interests	權益披露	23
Other Information	其他資料	26
Report on Review of Condensed Interim Consolidated Financial Statements	簡明中期綜合財務報表審閱報告	28
Condensed Interim Consolidated Statement of Profit or Loss	簡明中期綜合損益表	30
Condensed Interim Consolidated Statement of Other Comprehensive Income	簡明中期綜合其他全面收益表	31
Condensed Interim Consolidated Statement of Financial Position	簡明中期綜合財務狀況表	32
Condensed Interim Consolidated Statement of Changes in Equity	簡明中期綜合權益變動表	34
Condensed Interim Consolidated Statement of Cash Flows	簡明中期綜合現金流量表	36
Notes to the Condensed Interim Consolidated Financial Statements	簡明中期綜合財務報表附註	37
Definitions	釋義	75

Corporate Information 公司資料

DIRECTORS

Chairman and Non-Executive Director

Yu Zhiping

Executive Directors

An Junjing *(Chief Executive Officer)* Chen Deshao

Non-executive Directors

Sun Xu Yin Xiong

Independent Non-executive Directors

Qiu Xianhong Gao Pei Ji Lee Kwok Tung Louis

COMPANY SECRETARY

Zheng Xiaowei

AUDIT COMMITTEE

Qiu Xianhong (*Chairman*) Sun Xu Lee Kwok Tung Louis

REMUNERATION COMMITTEE

Qiu Xianhong (*Chairman*) Yu Zhiping An Junjing Gao Pei Ji Lee Kwok Tung Louis

董事

主席暨非執行董事 余志平

執行董事 安軍靖*(首席執行官)* 陳德邵

非執行董事

孫旭 殷雄

獨立非執行董事

邱先洪 高培基 李國棟

公司秘書

鄭曉衛

審核委員會

邱先洪*(主席)* 孫旭 李國棟

薪酬委員會

邱先洪(主席) 余志平 安軍靖 高培基 李國棟

Interim Report 2021 二零二一年中期報告 3 】

NOMINATION COMMITTEE

Yu Zhiping *(Chairman)* An Junjing Qiu Xianhong Gao Pei Ji Lee Kwok Tung Louis

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Chen Deshao Zheng Xiaowei

REGISTERED OFFICE

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 1903, 19/F, China Resources Building 26 Harbour Road Wanchai, Hong Kong

CORPORATE WEBSITE

www.cgnmc.com

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited

AUDITORS

BDO Limited

提名委員會

余志平(主席) 安軍靖 邱先洪 高培基 李國棟

授權代表

陳德邵 鄭曉衛

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港總辦事處及主要營業地點

香港灣仔 港灣道26號 華潤大廈19樓1903室

公司網址

www.cgnmc.com

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司

核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司

Corporate Information 公司資料

Corporate Information 公司資料

CAYMAN ISLANDS PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Union Registrars Limited Suites 3301-04, 33/F Two Chinachem Exchange Square 338 King's Road North Point, Hong Kong

SHARE LISTING

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

STOCK CODE

01164

開曼群島股份登記及過戶總處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港股份登記及過戶分處

聯合證券登記有限公司 香港北角 英皇道338號 華懋交易廣場2期 33樓3301-04室

股份上市

香港聯合交易所有限公司

股份代號

01164

Highlights of Interim Results 中期業績摘要

The Board announces the unaudited consolidated interim results of the Group for the six months ended 30 June 2021.

董事會宣佈本集團截至2021年6月30日止 六個月未經審核之綜合中期業績。

		(Unau Six months ei (未經 截至6月30	, nded 30 June 審核)
		2021	2020
		2021年	2020年
		HK\$'000 て进二	HK\$'000 ⊤ः#=
		千港元	千港元
Revenue	營業額	1,845,383	925,631
Profit attributable to the owners of the	^{宮末頃} 本公司擁有人應佔溢利	1,045,505	920,001
	平云可擁有八應山/Ш利	36,033	110.000
Company	每股盈利	30,033	112,222
Earnings per share			
– Basic	一基本	HK0.55 cents	HK1.70 cents
		0.55港仙	1.70港仙
– Diluted	- 攤薄	HK0.55 cents	HK1.70 cents
		0.55港仙	1.70港仙
Interim dividend per share	每股中期股息	Nil	Nil
		無	無
• Revenue of the Group for the approximately HK\$1,845 million, of approximately 99% as compare period of 2020.	representing an increase ad with the corresponding	港元,較2020年同]期增加約99%。
Profit for the Reporting Period attr			
the Company was approximately H	IK\$36 million, representing	36百萬港元,較2	020年同期減少約

- the Company was approximately HK\$36 million, representing a decrease of approximately 68% as compared with the corresponding period of 2020.
- Basic earnings per share for the Reporting Period amounted to approximately HK0.55 cents, representing a decrease of approximately 68% as compared with the corresponding period of 2020.
- The Board does not recommend the payment of an interim dividend.

- 36百萬港元,較2020年同期減少約 68%。
- 報告期內每股基本盈利約0.55港 仙,較2020年同期減少約68%。
- 董事會不建議派發中期股息。

ANALYSIS OF THE BUSINESS ENVIRONMENT IN THE FIRST HALF OF 2021

Macroeconomic Environment

In the first half of 2021, while the global economy continued its recovery amidst volatility, liquidity of the financial market was generally ample, market interest rates remained low, the US dollar index peaked and fell, and commodity prices rose sharply.

In the post-epidemic era, "green recovery" has become a mainstream global development trend. The Interim National Security Strategic Guidance published by the Biden administration during the year identified clean energy as a key player in the US domestic economy recovery. The EU has also proposed a EUR1.85 trillion recovery plan, of which 30% will be directly used in climate change related projects, with other investments in line with the previously proposed 2050 carbon neutrality target. Besides, the Japanese government has announced the "Green Growth Strategy" which proposed to facilitate greenhouse gas emission reduction in 14 areas, provide enterprises with tax support for investment in the green economy, while actively formulating a carbon pricing mechanism such as carbon emission tax, to promote technological innovation and investment development.

Overall, macro environment in major nuclear power countries such as China, the US and France is stabilizing, power demand basically resumed to normal. Many countries are formulating policies to encourage the development of clean energy including nuclear power, which is a positive sign for nuclear fuel supply companies.

Nuclear Power Market and Industry Development

Since 2020, major countries around the world have successively announced their development targets on carbon neutrality, and many countries have introduced a number of policies to promote the development of clean and low-carbon energy in the first half of this year, actively prepare for the implementation of the framework and roadmap for carbon neutrality. Nuclear power, with its advantages of being carbon-free, high-energy, stable and fearless of climate changes, is gaining attention from countries around the world, and clean energy is presented with new development opportunities under the carbon neutrality target. Developments relating to nuclear power in major countries in the first half of 2021 are as follows:

2021年上半年經營環境分析

宏觀經濟環境

2021年上半年,全球經濟在波動中延續復 甦態勢,金融市場流動性整體充裕,市場 利率保持低位,美元指數觸頂回落,大宗 商品價格大幅上漲。

後疫情時代,「綠色復甦」已經成為全球發展主流趨勢。拜登政府在年內公佈的《過渡時期國家安全戰略指南》*中指出,清潔能源是美國國內經濟復甦的關鍵。歐盟亦提出1.85萬億歐元復興計劃,其中30%將直接用於氣候變化相關項目,計劃中的其他投資與此前提出的2050年碳中和目標相一致。此外,日本政府發佈「綠色增長戰略」,擬在14個領域推進溫室氣體減排,對於企業在綠色經濟方面的投資給予税制方面的支持,同時積極制定碳排放税等相關碳定價機制,促進技術創新和投資發展。

總體來看,主要核電國家如中國、美國及 法國宏觀環境趨穩,電力需求基本恢復正 常,多國制定政策鼓勵核能在內的清潔能 源發展,利好核燃料供應企業。

核電市場與行業發展

2020年以來,世界主要國家相繼發佈了碳 中和的發展目標,今年上半年各國相繼出 台多項政策以推動清潔低碳能源的發展, 積極準備實踐碳中和框架路線圖。核電以 其無碳、高能、穩定及無懼氣候變化等優 勢得到各國的重視,清潔能源在碳中和目 標下迎來新的發展契機。2021年上半年主 要國家有關核電的動態如下:

- In January, President Joseph Biden of the US signed an executive order for the US's re-entering into the Paris Agreement. In April, the US announced its emissions reduction target of achieving 50%-52% reduction in net greenhouse gas emissions from 2005 level by 2030, and to achieve electricity decarbonization by 2035. Historically, nuclear power, which accounts for only 20% of US electricity supply, has provided more than half of the low-carbon contribution. This means that the US will likely support the development of nuclear power, and the US government was considering providing operating tax deduction credit for nuclear plants and increasing research and development in advanced nuclear technologies so as to maintain its leading position in nuclear technology.
- In the first half of 2021, China's electricity consumption grew by 16.2% year-on-year, and with the acceleration in the nationwide clean and low-carbon transformation, hydro, nuclear, wind and solar power generation increased by 10.2% year-onyear. In terms of nuclear power, Unit 5 of Fuqing Nuclear Power Station and Unit 6 of Tianwan Nuclear Power Station have commenced power generation, while six units, including Units 7 and 8 of Tianwan Nuclear Power Station, Units 3 and 4 of Xudapu Nuclear Power Station and Units 3 and 4 of Changjiang in Hainan, were approved for commencement of construction.
- In April, a nuclear power operator in Ukraine plans to extend the life of its 15 nuclear power units to 60 years and to assess the feasibility of extending to 80 years.
- In June, State Atomic Energy Corporation ROSATOM submitted a new nuclear energy technologies development plan up to 2030 to the Russian government, with a total budget of 506.34 billion Roubles (approximately USD7.03 billion) to carry out research on small modular reactors, waste-free nuclear energy and export of nuclear fuel.
- In the first half of 2021, Units 1 and 2 of the Takahama Nuclear Power Station, Unit 3 of the Mihama Nuclear Power Station and Unit 3 of the Osaka Nuclear Power Station in Japan restarted, bringing the total number of restarted reactors to nine units.

- 1月,美國總統約瑟夫•拜登簽署行政令,美國重新加入《巴黎協定》。
 4月,美國公佈其減排目標到2030年實現溫室氣體淨減排在2005年的基礎上減少50%~52%,2035年實現電力脱碳。從歷史數據來看,僅佔據美國電力供給20%佔比的核電卻提供了超過一半的低碳貢獻,這意味著美國勢必支持核電的發展,且美國政府已經在考慮為核電廠提供經營税收抵免並加大對先進核能技術的研發,以保持其在核能技術的領先地位。
- 2021年上半年,中國用電量同比 增長16.2%,國家清潔低碳轉型步 伐加快,水電、核電、風電、太陽 能發電量同比增長10.2%。核電方 面,福清核電站5號機組及田灣核電 站6號機組相繼投產,包括田灣核電 站7號、8號機組、徐大堡核電站3 號、4號機組及海南昌江3號、4號在 內的6台機組核准開工。
- 4月,烏克蘭的一家核電運營商計劃 將其運行的15台核電機組延壽至60 年,並評估延壽至80年的可行性。
- 6月,俄羅斯國家原子能集團公司向 俄羅斯政府遞交2030年前的核能新 技術開發計劃,總預算為5,063.4億 盧布(約70.3億美元),將就小型模 塊化反應堆、無廢核能、核燃料出 口等開展研究。
- 2021年上半年,日本高濱核電站1 號及2號機組、美濱核電站3號機組 及大阪核電站3號機組重啟,重啟反 應堆已達到9台。

Overall, major traditional nuclear power countries such as the US and Japan have sought to maintain their current proportion of domestic nuclear power generation so as to secure low carbon results. Emerging economies, represented by China, are becoming mainstay of new nuclear power projects construction, and the demand for both nuclear fuel and natural uranium will continue to grow steadily in the long-term.

Natural Uranium Market Conditions

In the first half of 2021, with the gradual roll-out of COVID-19 vaccination, the epidemic situation in some areas have improved. Production volume of major global natural uranium producers has recovered as compared to last year, with the Cigar Lake uranium mine in Canada resumed production in April and Kazatomprom issued its production guidance for 2021 with a year-on-year increase of 16% as compared to 2020. However, epidemic outbreak is still recurring in some countries and regions, which may pose a potential threat to natural uranium supplies.

In June 2021, the spot price of natural uranium published by UxC was USD32.10/lb, representing an increase of approximately 8.81% as compared to January 2021; the spot price of natural uranium published by TradeTech was USD32.40/lb. representing an increase of 8.90% as compared to January 2021. The increasing demand from financial institutions and uranium producers is the main reason for the increasing of the spot price market. Specifically, in the first quarter, the transaction volume of spot uranium was 7,585 tU, representing a year-on-year increase of 33%, mainly due to the intensive procurement by investment funds and various mining companies, but the proportion of procurement from nuclear power enterprises reduced significantly. In the second quarter, the transaction volume of spot uranium was 5,159 tU, representing a year-onyear decrease of 32%, mainly due to the effect of the acquisition of Uranium Participation Company by Sprott Asset Management LP, resulting higher expectation on transactions in the market, and higher quotations quoted by sellers, leading to decrease in transaction volume.

整體來看,傳統核電大國如美國、日本為 保持低碳成果,力圖保持國內現有的核電 發電比例;以中國為代表的新興經濟體成 為此輪新建核電項目的主流,長遠來看核 燃料和天然鈾需求量都將持續穩步增長。

天然鈾市場情況

2021年上半年,隨著新冠疫苗接種的逐漸 鋪開,局部區域疫情出現好轉。全球主要 天然鈾生產商產量較去年有所恢復,其中 加拿大雪茄湖鈾礦在4月份恢復生產,哈 原工發佈其2021年產量指引,同比2020 年增長16%。但部分國家和地區疫情仍 然存在反覆,對天然鈾供應或造成潛在威 脅。

2021年6月,UxC公佈的天然鈾現貨價格 為32.10美元/磅,較2021年1月上漲約 8.81%;TradeTech公佈的天然鈾現貨價 格為32.40美元/磅,較2021年1月上漲 8.90%。市場中來自金融機構和鈾礦生產 商需求的增加是造成現貨價格市場上升的 主要原因。具體來看,第一季度現貨成交 7,585tU,同比上漲33%,主要與投資基 金及多家礦業公司密集採購有關,而來自 核電企業的採購佔比大幅下降;第二季度 現貨交易量為5,159tU,同比下降32%, 主要受Uranium Participation Company被 Sprott Asset Management LP收購事件影 響,市場交易期望值提高,賣方提高報 價,導致成交量下降。

In the long-term market, UxC's long term price was USD32/lb in June 2021, representing a decrease of 3.03% as compared to January 2021; the long-term price of natural uranium published by TradeTech was USD35/lb, representing a decrease of 2.78% as compared to January 2021. Specifically, the transaction volume of uranium in the long-term market was 3,080 tU in the first quarter, and the transaction volume was approximately 8,300tU in the second quarter, representing a significant growth as compared to the first quarter, which mainly consisted of mid-term contracts within 5 years and caused a higher mid-term price. As of June 2021, UxC's 3-year price was USD34/lb and its 5-year price was USD38/lb.

It is worth noting that the natural uranium industry has received great attention from investors in the first half of this year due to factors such as the energy crisis in Texas, US and the rise in price of commodities. It can be seen that the Global X Uranium ETF, the largest ETF fund in the natural uranium sector, increased by 37% and the Northshore Global Uranium Mining ETF also rose by 45%, and the activeness of the natural uranium market increased significantly.

SUMMARY OF OPERATION IN THE FIRST HALF OF 2021

Overall operation

During the Reporting Period, the Group realized profit of HK\$36 million and revenue of HK\$1,845 million, representing a substantial decrease of 68% and a substantial increase of 99%, respectively, as compared to the corresponding period of 2020. The decrease in profit was mainly due to the decrease in gross profit of natural uranium trading, the share of result of a joint venture and share of result of an associate.

Natural Uranium Trading

During the Reporting Period, the Group completed sale of 284.8tU mine products procured under the annual sales agreement with Semizbay-U and 7.316 million pounds U_3O_8 (equals to approximately 2,814tU) procured in the international market, which generated approximately HK\$1,845 million trading revenue. ^{Note}

Note: According to international practice, the common measuring unit of natural uranium international uranium product trade is pound (lb), and the common units of uranium reserves/production are tons of uranium (tU) and million pounds of natural uranium. 1 tU equals to approximates 2,599.78 lb of U₃O₈.

在長期市場,2021年6月UxC長期價格 為32美元/磅,相比2021年1月下跌 3.03%;TradeTech公佈的天然鈾長期 價格為35美元/磅,較2021年1月下跌 2.78%。具體來看,第一季度長期市場成 交3,080tU,第二季度成交約8,300tU,較 第一季度大幅上漲,但以5年期以內的中 期合約為主,導致中期價格出現較高抬 升,至2021年6月,UxC三年期價格為34 美元/磅,五年期為38美元/磅。

值得關注的是,今年上半年天然鈾行業在 美國德克薩斯州能源危機、大宗商品上 漲等因素的影響下,得到投資人的高度 關注。可以看到,天然鈾領域最大的ETF 基金Global X Uranium ETF錄得37%的上 漲, Northshore Global Uranium Mining ETF亦上漲45%,天然鈾市場活躍度顯著 增加。

2021年上半年經營概述

總體經營情況

報告期內,本集團實現溢利36百萬港元及 營業額1,845百萬港元,較2020年同期分 別大幅減少68%及大幅增長99%。溢利降 低主要原因為天然鈾貿易毛利、應佔一間 合營企業業績及應佔一間聯營公司業績下 降。

天然鈾貿易

報告期內,根據與謝公司的全年銷售安 排,本集團完成284.8tU從謝公司包銷礦 山產品採購與銷售及7.316百萬磅U₃O₈(相 當於約2,814tU)國際鈾產品的銷售,實現 貿易收入約1,845百萬港元。^註

註: 根據國際慣例,國際鈾產品貿易中天然鈾的常 用計量單位為磅(b),鈾儲量/產量常用單位為 噸金屬鈾(tU)及百萬磅天然鈾,1 tU ≈ 2,599.78 b $U_{s}O_{s}$ 。

Operation of CGN Global

During the Reporting Period, CGN Global newly entered into sales contracts with a total volume of 15.649 million pounds of natural uranium, among which, 29% of the contract clients were from Europe, 44% were from North America and 27% were from Asia. Meanwhile, CGN Global completed delivery of 7.316 million pounds of natural uranium and recorded revenue of HK\$1,674.8 million (approximately USD216.0 million).

Production and Operation of Semizbay-U

During the Reporting Period, despite the impact of epidemic, production remained stable under effective epidemic prevention measures. In the first half of the year, the planned production was 443tU and the actual production was 451tU, which exceeded the target and increased by approximately 12tU as compared with the same period last year. Natural uranium produced from the Semizbay Mine and the Irkol Mine were 180tU and 271tU, respectively.

During the Reporting Period, the Group's share of result of Semizbay-U amounted to HK\$31.5 million, representing a decrease of 22% as compared to the corresponding period of 2020. Sales volume of Semizbay-U during the Reporting Period decreased as compared to the corresponding period of 2020 mainly due to the delivery arrangements, but it is estimated that annual sales volume will increase as compared to the year 2020.

Uranium Resource Exploration of Fission

During the Reporting Period, based on the information available to the Board and publicly available, Fission completed an infill drilling program of 900E-1125E to improve "inferred resource" to "indicated resource" on the main orebody of eastern mine area. A total of 20 boreholes were drilled for a cumulative total of 7,147.8 metres. Industrial U-mineralization was encountered in all 20 boreholes, 15 of which encountered high-grade uranium mineralization, particularly in hole PLS21-602 where a cumulative thickness of 69.5 metres was encountered. A segment of mineralization averaging 6.11% and 14.5 metres thick in this hole contains a part of extremely high-grade mineralization averaging 18.63% and 4.5 metres thick.

銷售公司經營

報告期內,銷售公司新簽訂15.649百萬 磅天然鈾銷售合同,其中29%的合同客戶 來自歐洲,44%來自北美洲,27%來自亞 洲。與此同時,銷售公司總計交付天然鈾 7.316百萬磅,實現銷售收入1,674.8百萬 港元(約216.0百萬美元)。

謝公司生產經營

報告期內,儘管受到疫情影響,但通過有效的防疫措施,謝公司生產保持平穩。上 半年計劃生產443tU,實際開採451tU, 超額完成任務,同比產量增加約12tU。謝 礦及伊礦分別開採180tU及271tU。

報告期內,本集團應佔謝公司業績為31.5 百萬港元,較2020年同期下降22%。主要 因交付安排,謝公司於報告期內銷售量較 2020年同期下降,但預計2021全年銷售 量將較2020年有所增長。

Fission公司鈾資源勘探

報告期內,根據董事會可獲取的信息及公開信息,Fission公司已完成礦區東部主礦 體900E-1125E地段的加密鑽探計劃,將 「推斷級資源量」提升為「控制級資源量」。 共施工20個鑽孔,累計進尺7,147.8米。 20個鑽孔均見到工業鈾礦化,其中15個 見到高品位鈾礦化,特別是PLS21-602 孔見到礦化段累計厚度達69.5米。在該 孔一段平均品位為6.11%,厚度14.5米的 礦化中,包含一段厚4.5米,平均品位為 18.63%的極高品位礦化段。

Progress on the New Kazakhstan Uranium Project

On 22 April 2021, CGNM UK entered into a sale and purchase agreement with Kazatomprom for the acquisition of 49% interest in Ortalyk at the consideration of approximately USD435 million, a company principally engaged in the operation of the Central Mynkuduk Deposit and the Zhalpak Deposit. The acquisition has been approved by the independent Shareholders of the Company in an extraordinary general meeting on 10 June 2021 but completion had not taken place during the Reporting Period.

For details, please refer to the circular of the Company dated 25 May 2021.

Investor Relations Management

During the Reporting Period, benefiting from the increase in uranium prices, the capital market has shown a significant increase in interest in the uranium industry. Despite the difficulties of the epidemic, the Company organised the 2020 annual results press conference and a number of online investor meetings. In addition, the Company has also been able to share and disseminate information about the uranium industry and its investment value in a timely manner through active participation in offline roadshows and enhanced media publicity, which has been widely recognized by market investors and analysts.

Other Significant Investment Held

During the Reporting Period, the Group did not have significant investment save for its interests in Semizbay-U and Fission disclosed above.

Acquisition and Disposal of Subsidiaries, Associates and Joint Ventures

During the Reporting Period, save for the acquisition of 49% equity interest in Ortalyk disclosed above which has yet to complete, the Company did not have any material acquisition or disposal of subsidiaries, associates or joint ventures.

Subsequent Events

The acquisition of 49% interest in Ortalyk has been completed on 30 July 2021 and the results corresponding to the acquisition will be reflected in the Group's annual results for 2021.

哈新鈾礦項目進展

於2021年4月22日,CGNM UK與哈原工 就收購奧公司49%權益訂立買賣協議,總 代價約435百萬美元,奧公司的主要業務 為運營中礦及扎礦。本次收購已於2021 年6月10日召開的股東特別大會上獲得本 公司獨立股東批准,但報告期內未完成交 割。

詳情請參閱本公司日期為2021年5月25日 的通函。

投資者關係管理

報告期內,受益於鈾價格上漲,資本市場 對鈾行業的關注度大幅提升。公司克服疫 情困難,舉辦了2020年度業績發佈會,並 組織多場線上投資者交流會。此外,亦通 過積極參加線下路演會議、加強媒體宣傳 等途徑,及時分享及傳遞鈾行業的訊息及 投資價值,得到市場投資者和分析師的廣 泛認可。

其他持有重大投資

報告期內,除上述於謝公司及Fission公司 的權益外,本集團無其他重大投資。

收購與出售附屬公司、聯營公司及合營企 業

報告期內,除上述尚待交割的收購奧公司 49%股權事項外,本公司概無任何重大收 購或出售附屬公司、聯營及合營企業。

報告期後事項

奥公司49%股權的收購已於2021年7月30 日完成,與本次收購相關的業績將反映至 本集團2021年年度業績中。

Business Prospect 業務展望

In the second half of 2021, the Company will continue to promote the procurement of natural uranium and sale of off-take uranium products of Semizbay-U and Ortalyk in accordance with its annual plan.

The Company will continue to maintain its strengths in international trade of natural uranium, develop the international market, expand the scale of trade, enhance trading capabilities and increase trading profits. Meanwhile, the Company will continue to participate in the operation and management of Semizbay-U and Ortalyk to ensure the achievement of its planned annual production volumes and production cost control targets as well as delivery of its off-take commitments. In addition, the Company will continue to facilitate the innovation of technology and techniques of Semizbay-U and enhance its automation management level. Meanwhile, in order to facilitate the sustainable development of Semizbay-U, the Company will continuously pursue the enhancement of its resources/reserves.

For its associated company Fission, the Company will continue to pay attention to the progress of the feasibility study of the PLS Project and make dynamic adjustments to the future investment strategy.

Although part of Company's operation was affected by the epidemic, the Company still upholds its strategy of exploring and acquiring high-quality resources. In order to improve the competitiveness and create a more reasonable resource supply structure, "continuous optimization of the resource pipeline" will be another investment strategy of the Company to guide its upcoming investment activities. 2021年下半年,本公司將按照年度計劃繼續推進天然鈾的採購及謝公司、奧公司旗下鈾礦包銷產品的銷售。

本公司將繼續保持天然鈾國際貿易的優勢,繼續開拓國際市場,持續擴大貿易規 模,提升貿易能力,增加貿易利潤。同時,本公司將持續參與謝公司及奧公司的 經營管理,確保其完成全年計劃產量及生 產成本控制目標並實現承諾包銷量的交 付。此外,本公司將繼續促進謝公司革新 技術、工藝,提高自動化管理水平。與此 同時,為促進謝公司的可持續發展,本公 司將繼續推進謝公司資源/儲量提升工 作。

對於聯營公司Fission公司,本公司將持續 關注其旗下PLS項目的可行性研究進展, 並對下一步投資策略進行動態調整。

儘管疫情導致公司經營受到部分影響,但 本公司仍然堅持發掘及收購優質資源的戰 略不動搖。為提高競爭力,打造較為合理 的資源供應結構,「持續優化資源項目梯 隊」亦將作為本公司另一項投資策略,指 導下一步的投資活動。

FINANCIAL PERFORMANCE AND ANALYSIS

Major Financial Indicators

The Company's investments and operating strategies affect its business performance, which is reflected in the financial statements.

財務表現及分析

主要財務指標

本公司的投資及經營策略會影響業務表 現,並於財務報表中予以體現。

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月 2021 2021年 2020年 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核) **Profitability indicators** 盈利能力指標 Gross profit margin (%)¹ 毛利率(%)1 3.99 11.76 EBITDA (HK\$ million)² EBITDA(百萬港元)² 62.14 146.54 EBITDA/Revenue (%)³ EBITDA/營業額(%)³ 3.37 15.83 Net profit margin (%)⁴ 淨溢利率(%)4 1.95 12.12 **Operating ability indicators** 營運能力指標 存貨周轉天數-平均(天)5 Days sales of inventory – Average (Days)⁵ 157 425 Trade receivables cycle – Average (Days)⁶ 應收賬款周轉天數-平均(天)6 25 34 Investment return indicators 投資回報指標 Return on equity (%)⁷ 權益回報率(%)7 1.77 5.77 本公司擁有人應佔溢利與 Profit attributable to the owners of the Company to revenue ratio (%)8 營業額比率(%)8 1.95 12.12 總資產回報率(%)⁹ 0.92 3.21 Return on total assets (%)9 As at As at 30 June 31 December 2021 2021年 2020年 6月30日 (Unaudited) (Audited) (未經審核) (經審核) **Repayment ability indicators** 償債能力指標 Current ratio (%)10 流動比率(%)10 379.13 272.93 Debt to asset ratio (%)¹¹ 資產負債比率(%)11 44.39 51.60 Gearing ratio (%)12 資本負債比率(%)12 79.83 106.59

Interim Report 2021 二零二一年中期報告 13 】

- 1. Difference between revenue and cost of sales divided by revenue multiplied by 100%.
- 2. The sum of profit before taxation, finance costs, depreciation of rightof-use assets and depreciation of property, plant and equipment.
- 3. The sum of profit before taxation, finance costs, depreciation of right-ofuse assets and depreciation of property, plant and equipment, divided by revenue multiplied by 100%.
- 4. Profit for the period divided by revenue multiplied by 100%.
- Average inventory (i.e. the arithmetic average of the beginning and the end of the Reporting Period) divided by average daily cost of sales (cost of sales divided by 180 days).
- Average trade receivables (i.e the arithmetic average of the beginning and the end of the Reporting Period) divided by average daily sales (revenue divided by 180 days).
- 7. Profit attributable to the owners of the Company divided by total average equity (i.e. the arithmetic average of the beginning and the end of Reporting Period) multiplied by 100%.
- 8. Profit attributable to the owners of the Company divided by revenue multiplied by 100%.
- 9. Profit attributable to the owners of the Company divided by total average asset (i.e. the arithmetic average of the beginning and the end of Reporting Period) multiplied by 100%.
- 10. Current assets divided by current liabilities multiplied by 100%.
- 11. Total debt divided by total assets multiplied by 100%.
- 12. Total debt divided by total equity multiplied by 100%.

營業額與銷售成本之差除以營業額再乘 以100%。

1.

- 税前溢利、融資成本、使用權資產折舊 及物業、廠房及設備折舊之和。
- 税前溢利、融資成本、使用權資產折舊 及物業、廠房及設備折舊之和除以營業 額再乘以100%。
- 4. 本期溢利除以營業額再乘以100%。
- 平均存貨(即報告期初期末算術平均值) 除以平均日銷售成本(銷售成本除以180 天)。
- 平均應收賬款(即報告期初期末算術平均 值)除以平均日銷售額(營業額除以180 天)。
- 本公司擁有人應佔溢利除以平均權益總 值(即報告期初期末算術平均值)再乘以 100%。
- 本公司擁有人應佔溢利除以營業額再乘以100%。
- 本公司擁有人應佔溢利除以平均資產總 值(即報告期初期末算術平均值)再乘以 100%。
- 10. 流動資產除以流動負債再乘以100%。
- 11. 債務總值除以資產總值再乘以100%。
- 12. 債務總值除以權益總值再乘以100%。

FINANCIAL RESULTS ANALYSIS

財務業績分析

Revenue			營業額		
		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月 Movements Increase/			Percentage Change Increase/
		2021	2020	(Decrease) 變動額	(Decrease) 變動百分比
		2021 年	2020年	增加/(減少)	增加/(減少)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	千港元	
		(Unaudited)	(Unaudited)		
		(未經審核)	(未經審核)		
Natural uranium trading	天然鈾貿易	1,843,777	924,056	919,721	100%
Property investment	物業投資	1,606	1,575	31	2%
Total revenue	營業額總額	1,845,383	925,631	919,752	99%

During the Reporting Period, the Group recorded revenue of HK\$1,845 million, representing an increase of 99% as compared to the corresponding period of 2020, which was mainly due to CGN Global aggressively expanded international markets and brought significant increase of uranium trading volume.

報告期內,本集團實現營業額1,845百萬 港元,較2020年同期增加約99%,主要原 因是銷售公司大力開拓國際市場帶來天然 鈾貿易量大幅上升。

Cost of sales	ost of sales 銷售成本				
		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月		Movements	Percentage Change
		2021	2020	Increase/ (Decrease) 變動額	Increase/ (Decrease) 變動百分比
		2021年 HK\$'000 千港元 (Unaudited)	2020年 HK\$'000 千港元 (Unaudited)	增加/(減少) HK\$'000 千港元	增加/(減少) %
Natural uranium trading	天然鈾貿易	(未經審核) 1,771,751	(未經審核) 816,744	955,007	117%
Total cost of sales	銷售成本總額	1,771,751	816,744	955,007	117%

During the Reporting Period, the cost of sales of the Group amounted to HK\$1,772 million, representing an increase of 117% as compared to the corresponding period of 2020, which was mainly due to the significant increase in uranium trading volume.

報告期內,本集團銷售成本為1,772百萬 港元,較2020年同期增加117%,主要因 天然鈾貿易量大幅上升。

Other Operating Income

During the Reporting Period, other operating income of the Group amounted to HK\$1.40 million, representing a significant decrease of 78% as compared to the corresponding period of 2020, which was mainly due to the continuous decrease in Libor rate of USD, resulting in a substantial reduction of interest income.

Selling and Distribution Expenses

During the Reporting Period, the Group's selling and distribution expenses amounted to HK\$6.80 million, representing an increase of 46% as compared to the corresponding period of 2020, which was mainly due to the increase in storage expenses of natural uranium inventories.

Administrative Expenses

During the Reporting Period, the Group's administrative expenses amounted to HK\$15.90 million, representing an increase of 16% as compared to the corresponding period of 2020, which was mainly due to exchange loss of bank balances and cash.

Share of Result of a Joint Venture

During the Reporting Period, the share of result of a joint venture amounted to HK\$31.47 million (the corresponding period of 2020: HK\$40.44 million) and the decrease was mainly due to the reduction in sales volume of Semizbay-U during the Reporting Period as compared to the corresponding period of 2020 due to the delivery arrangements, but it is estimated that annual sales volume will increase as compared to the year 2020.

Share of Result of an Associate

The share of loss of an associate in the Reporting Period amounted to HK\$23.32 million (the corresponding period of 2020: gain of HK\$7.6 million), which included a reversal of long-term investment impairment of HK\$3.66 million (the corresponding period of 2020: HK\$10.85 million) and the loss of deemed disposal of partial interest of HK\$22.26 million (the corresponding period of 2020: HK\$1.30 million).

其他經營收入

報告期內,本集團其他經營收入為1.40百 萬港元,較2020年同期大幅減少78%,主 要原因是美元Libor利率持續下降,利息收 入大幅度減少。

銷售及分銷開支

報告期內,本集團銷售及分銷開支為6.80 百萬港元,較2020年同期增加了46%,主 要原因是天然鈾存貨倉儲費用增加。

行政開支

報告期內,本集團行政開支為15.90百萬 港元,較2020年同期上升16%,主要原因 是銀行結存及現金產生的匯兑損失。

應佔一間合營企業業績

報告期內,應佔一間合營企業業績為 31.47百萬港元溢利(2020年同期:40.44 百萬港元)。主要原因是因交付安排謝公 司報告期內銷售量較2020年同期下降,但 預計全年銷售量將較2020年增長。

應佔一間聯營公司業績

報告期內,應佔一間聯營公司虧損為 23.32百萬港元(2020年同期:盈利7.6百 萬港元),其中包含長期投資減值撥備回 撥3.66百萬港元(2020年同期:10.85百萬 港元)以及視作出售部分權益的損失22.26 百萬港元(2020年同期:1.30百萬港元)。

During the Reporting Period, part of the share options granted by Fission to its directors and employees were exercised with 11,119,033 ordinary shares issued. In addition, Fission completed an additional issue of 57,500,000 ordinary shares at 11 May 2021. As a result, the equity interests in Fission held by the Company as at 30 June 2021 decreased to 14.97% (31 December 2020: 16.74%).

Finance Costs

During the Reporting Period, the Group's finance cost amounted to HK\$18.34 million, representing interest expenses generated from bank borrowings of CGN Global and loans from a fellow subsidiary, which have decreased by 2% as compared to the corresponding period of 2020.

Income Tax Expenses

During the Reporting Period, income tax expenses of the Group amounted to HK\$6.84 million, representing a decrease of 53% as compared to the corresponding period of 2020, which was mainly due to the decrease of the gross profit of uranium trading, resulting in a decrease in the amount of tax payable.

Half-year Profit

During the Reporting Period, the Group's profit amounted to HK\$36.03 million, representing a significant decrease of 68% from the corresponding period of 2020, which was mainly due to the decrease in gross profit of natural uranium trading, the share of result of a joint venture and the share of results of an associate.

FINANCIAL POSITION

As at 30 June 2021, the Group's total assets amounted to HK\$3,676 million, representing a decrease of 12% from HK\$4,188 million as at 31 December 2020; the Group's total liabilities amounted to HK\$1,632 million, representing a decrease of 24% from HK\$2,161 million as at 31 December 2020; and the Group's total equity and the equity attributable to the owners of the Company amounted to HK\$2,044 million, representing an increase of 1% as compared with that of HK\$2,027 million as at 31 December 2020.

報告期內,Fission公司根據其購股權計劃 向其董事及僱員發放的部分購股權被行 權,發行11,119,033股普通股。另外, Fission公司於2021年5月11日完成增發 57,500,000股普通股。綜上,本公司2021 年6月30日持有Fission公司的權益減少至 14.97%(2020年12月31日:16.74%)。

融資成本

報告期內,本集團融資成本為18.34百萬 港元,主要是銷售公司銀行借款和應付一 間同系附屬公司之貸款產生的利息支出, 較2020年同期減少2%。

所得税支出

報告期內,本集團所得税支出為6.84百萬 港元,較2020年同期減少53%,主要原因 是天然鈾貿易毛利減少,導致應納税額減 少。

半年度溢利

報告期內,本集團的溢利為36.03百萬港 元,較2020年同期大幅減少約68%,主要 原因是天然鈾貿易毛利、應佔一間合營企 業業績及應佔一間聯營公司業績減少。

財務狀況

於2021年6月30日,本集團資產總值為 3,676百萬港元,較2020年12月31日的 4,188百萬港元減少12%;本集團負債總 值為1,632百萬港元,較2020年12月31日 的2,161百萬港元減少24%;本集團權益 總值及本公司擁有人應佔權益為2,044百 萬港元,較2020年12月31日的2,027百萬 港元增加1%。

Net Current Assets

As at 30 June 2021, the Group's net current assets amounted to HK\$2,072 million, representing a decrease of 1% as compared to the HK\$2,100 million as at 31 December 2020.

流動資產淨值

於2021年6月30日,本集團流動資產淨值 為2,072百萬港元,較2020年12月31日的 2,100百萬港元減少1%。

Current assets			流動資產		
		As at	As at	Movements	Percentage
		30 June	31 December	Increase/	Change
		2021	2020	(Decrease)	Increase/
					(Decrease)
		於 2021 年	於2020年	變動額	變動百分比
		6月30日	12月31日	增加/(減少)	增加/(減少)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	千港元	
		(Unaudited)	(Audited)		
		(未經審核)	(經審核)		
Inventories	存貨	1,330,064	1,767,335	(437,271)	(25)
Trade and other receivables	應收賬款及其他				
	應收款項	181,133	363,176	(182,043)	(50)
Amount due from an	應收一間中間控股				
intermediate holding	公司款項				
company		547	2,323	(1,776)	(76)
Amount due from a fellow	應收一間同系		,		
subsidiary	附屬公司款項	19	19	_	_
Income tax recoverable	可收回所得税款	22,287	6,678	15,609	234
Bank and cash balances	銀行及現金結存	1,279,823	1,174,508	105,315	9
Total current assets	流動資產總值	2,813,873	3,314,039	(500,166)	(15)

As at 30 June 2021, the current assets of the Group amounted to HK\$2,814 million, representing a decrease of 15% as compared with HK\$3,314 million as at 31 December 2020, mainly due to the improved recovery efficiency of trade receivables and the reduced inventories by CGN Global.

As at 30 June 2021, the aggregate amount of bank and cash balances of the Group was approximately HK\$1,280 million (31 December 2020: HK\$1,175 million), among which 7% (31 December 2020: 9%) was denominated in HKD, 92% (31 December 2020: 90%) was denominated in USD, and 1% (31 December 2020: 1%) was denominated in RMB. The Group did not have any bank deposits pledged to any banks (31 December 2020: nil).

於2021年6月30日,本集團流動資產為 2,814百萬港元,較2020年12月31日的 3.314百萬港元下降15%,主要原因是銷 售公司提升應收賬款收現效率並且降低存 貨量。

於2021年6月30日,本集團擁有的銀行 及現金結存共計約1,280百萬港元(2020 年12月31日:1,175百萬港元),其中7% (2020年12月31日:9%) 為港元,92% (2020年12月31日:90%)為美元,1% (2020年12月31日:1%)為人民幣。本集 團無任何銀行結存被抵押給銀行(2020年 12月31日:無)。

Current liabilities			流動負債		
		As at	As at	Movements	Percentage
		30 June	31 December	Increase/	Change
		2021	2020	(Decrease)	Increase/
					(Decrease)
		於 2021 年	於2020年	變動額	變動百分比
		6月30日	12月31日	增加/(減少)	增加/(減少)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	千港元	
		(Unaudited)	(Audited)		
		(未經審核)	(經審核)		
Trade and other payables	應付賬款及其他				
	應付款項	244,822	158,289	86,533	55
Loans from a fellow	來自一間同系				
subsidiary	附屬公司之貸款	58,939	370,693	(311,754)	(84)
Bank borrowings	銀行借款	387,754	666,704	(278,950)	(42)
Lease liabilities	租賃負債	1,407	704	703	100
Amount due to an	應付一間中間控股				
intermediate	公司款項				
holding company		3,505	874	2,631	301
Amount due to a fellow	應付一間同系附屬				
subsidiary	公司款項	1,141	1,135	6	1
Dividend payable	應付股息	33,003	-	33,003	N/A不適用
Income tax payable	應付所得税款	11,624	15,848	(4,224)	(27)
Total current liabilities	流動負債總值	742,195	1,214,247	(472,052)	(39)

As at 30 June 2021, the current liabilities of the Group amounted to HK\$742 million, representing a significant decrease of 39% as compared with HK\$1,214 million as at 31 December 2020, mainly due to the partial repayments of bank borrowings and loans from a fellow subsidiary by CGN Global.

於2021年6月30日,本集團流動負債為 742百萬港元,較2020年12月31日的 1,214百萬港元大幅減少39%,主要原因 是銷售公司償還部分銀行借款和來自一間 同系附屬公司之貸款。

Non-current assets 非流動資產					
		As at	As at	Movements	Percentage
		30 June	31 December	Increase/	Change
		2021	2020	(Decrease)	Increase/
					(Decrease)
		於 2021 年	於2020年	變動額	變動百分比
		6月30日	12月31日	增加/(減少)	增加/(減少)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	千港元	
		(Unaudited)	(Audited)		
		(未經審核)	(經審核)		
Property, plant and	物業、廠房及設備				
equipment		573	622	(49)	(8)
Right-of-use assets	使用權資產	4,828	1,977	2,851	144
Investment properties	投資物業	53,961	52,623	1,338	3
Interest in a joint venture	於一間合營企業				
	之權益	255,933	264,956	(9,023)	(3)
Interest in an associate	於一間聯營公司				
	之權益	546,506	553,570	(7,064)	(1)
Deferred tax assets	遞延所得税資產	49	-	49	N/A不適用
Rental deposits	租賃按金	367	-	367	N/A不適用
Total non-current assets	非流動資產總值	862,217	873,748	(11,531)	(1)

As at 30 June 2021, the non-current assets of the Group amounted to HK\$862 million, representing a decrease of HK\$12 million as compared with HK\$874 million as at 31 December 2020.

於2021年6月30日,本集團非流動資產為 862百萬港元,較2020年12月31日的874 百萬港元減少12百萬港元。

Non-current liabilities 非流動負債					
		As at	As at	Movements	Percentage
		30 June	31 December	Increase/	Change
		2021	2020	(Decrease)	Increase/
					(Decrease)
		於 2021 年	於2020年	變動額	變動百分比
		6月30日	12月31日	增加/(減少)	增加/(減少)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	千港元	
		(Unaudited)	(Audited)		
		(未經審核)	(經審核)		
Loans from a fellow	應付一間同系附屬				
subsidiary	公司之貸款	474,657	533,596	(58,939)	(11)
Bank borrowings	銀行借款	387,754	387,754	_	_
Lease liabilities	租賃負債	3,296	1,162	2,134	184
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	23,978	23,968	10	0
Total non-current liabilities	非流動負債總值	889,685	946,480	(56,795)	(6)

As at 30 June 2021, the non-current liabilities of the Group amounted to HK\$890 million, representing a decrease of 6% from HK\$946 million as at 31 December 2020.

Total Equity

As at 30 June 2021, total equity of the Group amounted to HK\$2,044 million, representing an increase of HK\$17 million as compared with that of HK\$2,027 million as at 31 December 2020.

At the end of the Reporting Period, the Company's gearing ratio (total liabilities/equity attributable to the owners of the Company after deducting intangible assets and goodwill) was approximately 79.83% (31 December 2020: 106.59%).

FINANCIAL CAPITAL

Capital Structure

As at 30 June 2021, the Company had 6,600,682,645 ordinary shares in issue in total (31 December 2020: 6,600,682,645 ordinary shares), with market capitalisation of approximately HK\$4,752 million (31 December 2020: HK\$2,376 million).

於2021年6月30日,本集團非流動負債為 890百萬港元,較2020年12月31日的946 百萬港元下降6%。

權益總值

於2021年6月30日,本集團權益總值 2,044百萬港元,較2020年12月31日的 2,027百萬港元增長17百萬港元。

報告期末,本公司資本負債比率(全部負債/扣減無形資產及商譽後的本公司擁有 人應佔權益)約為79.83%(2020年12月31 日:106.59%)。

財務資本

財務結構

於2021年6月30日,本公司共發行普通 股6,600,682,645股(2020年12月31日: 6,600,682,645股普通股),市值約為 4,752百萬港元(2020年12月31日:2,376 百萬港元)。

Liquidity Risk and Financial Resources

As at 30 June 2021, the bank borrowings of the Group were USD100 million, denominated in USD with floating interest rate and were unsecured and interest bearing ranging from 1.10% to 1.40% per annum. Borrowings from a fellow subsidiary of the Company were USD69 million, denominated in USD with fixed interest rate and were unsecured and interest bearing at 3.2% per annum.

In order to manage liquidity risk, the Company monitors its cash and cash equivalents and unutilized credit facility in real time. As at 30 June 2021, the Group has unutilised borrowing facility of USD1,140 million, which can be utilised to provide sufficient cash for the operation of the Group and lower the impact of cash flow volatility.

The Group has sufficient financial resources for daily operation and business and does not have seasonal borrowing demands. If any suitable acquisition opportunity arises in the future, the Group will raise funds from diverse financing channels.

Exposure to Foreign Exchange Risk and Currency Policy

During the Reporting Period, the Group's sale and purchase of products were mainly settled in USD and RMB (corresponding period of 2020: USD and RMB). Daily expenses of the Company, including administrative expenses, selling and distribution expenses, were mainly settled in USD, HKD and RMB (corresponding period of 2020: USD, HKD and RMB). The Group did not enter into any forward contracts, interest or currency swaps, or other financial derivatives for hedging purpose, nor did it experience any material difficulty or negative effect on its operations or liquidity as a result of fluctuations on currency exchange rates.

Contingent Liabilities

During the Reporting Period, the Group had no material contingent liabilities (31 December 2020: nil).

External Guarantee and Charge of Assets

During the Reporting Period, the Group did not have external guarantee and there were no charge on any assets (31 December 2020: nil).

流動性風險和財務資源

於2021年6月30日,本集團銀行借款為 100百萬美元,該等浮息貸款為無抵押及 年利率介乎1.10%至1.40%。來自一間同 系附屬公司的借款為69百萬美元,該等定 息貸款為無抵押及年利率為3.20%。

為管理流動性風險,本公司實時監控現金 及現金等值項目以及未動用的授信水平。 於2021年6月30日,本集團擁有1,140百 萬美元未提取的授信額度,可為集團經營 提供充足的現金支持及降低現金流波動影響。

本集團有足夠財務資源應對日常經營業務 所需,且沒有季節性的借款需求。若未來 有合適的併購機會,本集團將利用多元化 的融資管道籌集資金。

外匯風險及貨幣政策

報告期內,本集團的產品銷售及採購主 要以美元及人民幣(2020年同期:美元及 人民幣)結算。本公司日常經營開支,包 括行政開支、銷售及分銷費用主要以美 元、港元及人民幣(2020年同期:美元、 港元及人民幣)結算。本集團無任何遠期 合同、利息或貨幣掉期或其他對沖用途的 金融衍生工具,且未因貨幣匯率波動而令 營運或流動性出現任何重大困難或負面影 響。

或然負債

報告期內,本集團無重大或然負債(2020 年12月31日:無)。

對外擔保及資產抵押

報告期內,本集團未對外提供擔保和資產 抵押(2020年12月31日:無)。

DISCLOSURE OF INTERESTS

(a) The Directors' and chief executives' interests and short position in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporation

As of 30 June 2021, none of the Directors and the chief executives of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (as defined in the part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to divisions 7 and 8 of part XV of the SFO (including interests and short positions which they were deemed to be interested in under the SFO), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code to be notified to the Company and the Stock Exchange.

(b) Substantial shareholders' interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company

As of 30 June 2021, according to the register kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO and so far as is known to, or can be ascertained after reasonable enquiry by the Directors, the following persons/entities, other than a Director or chief executives of the Company, had an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO:

權益披露

(a) 董事及行政總裁於本公司或任何相 聯法團之股份、相關股份及債權證 中之權益及淡倉

截至2021年6月30日,並無本公司董事或 行政總裁於本公司及其相聯法團(定義見 證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股 份及債權證中,擁有根據證券及期貨條例 第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交 所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條 例有關條文彼等被當作持有的權益或淡 倉);或根據證券及期貨條例第352條規定 須記錄於該條所指登記冊的權益及淡倉; 或根據標準守則需知會本公司及聯交所之 權益及淡倉。

(b) 主要股東於本公司股份及相關股份 中之權益及淡倉

截至2021年6月30日,按本公司根據證券 及期貨條例第336條規定存置的登記冊, 就董事在作出合理查詢後所知或確認,下 列人士/實體(不包括本公司董事或行政 總裁)於本公司股份及相關股份中擁有根 據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條 文須向本公司披露的權益或淡倉:

Name of shareholders 股東名稱	Capacity 身份	Number of shares (Note 1) 股份數目 (附註1)	Approximate percentage of shareholding (Note 1) 百分比 (附註1)
Substantial shareholders			
主要股東			
CGNPC (Notes 2, 3 and 4) 中廣核集團公司(附註2、3及4)	Interest in a controlled corporation 受控法團權益	4,443,352,558 (L)	67.32% (L)
CGNPC-URC Development (Notes 2 and 4) 中廣核鈾業發展(附註2及4)	Interest in a controlled corporation 受控法團權益	4,288,695,652 (L)	64.97% (L)
China Uranium Development (Note 4) 中國鈾業發展(附註4)	Beneficial owner 實益擁有人	4,288,695,652 (L)	64.97% (L)

Disclosure of Interests 權益披露

		Number of shares	Approximate percentage o shareholding
Name of shareholders	Capacity	(Note 1)	(Note 1
		股份數目	百分比
股東名稱	身份	(附註1)	(附註1)
Other shareholders			
其他股東			
Hong Kong Xinmao Investment Co., Limited (Note 5)	Beneficial owner	659,400,000 (L)	9.99% (l
香港鑫茂投資有限公司(附註5)	實益擁有人		
Hainan Mining Co., Ltd (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
海南礦業股份有限公司(附註5)	受控法團權益		
Shanghai Fosun Industrial Investment Co., Ltd. (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
上海復星產業投資有限公司(附註5)	受控法團權益		
Shanghai Fosun High Technology (Group) Co., Ltd. (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
上海復星高科技(集團)有限公司(附註5)	受控法團權益		
Fosun International Limited (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
復星國際有限公司(附註5)	受控法團權益		
Fosun Holdings Limited (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
復星控股有限公司(附註5)	受控法團權益		
Fosun International Holdings. Ltd. (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
復星國際控股有限公司(附註5)	受控法團權益		
Guo Guangchang (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99%
郭廣昌(附註5)	受控法團權益		
Hainan Haigang Group Co., Ltd. (Note 5)	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
海南海鋼集團有限公司(附註5)	受控法團權益		
State-owned Assets Supervision and	Interest in a controlled corporation	659,400,000 (L)	9.99% (
Administration Commission of Hainan Province (Note 5)			
海南省政府國有資產監督管理委員會(附註5)	受控法團權益		

Notes :

附註:

1. The letter "L" denotes long positions.

- CGNPC held the entire equity interests of CGNPC-URC Development, which in turn held the entire issued share capital of China Uranium Development. Therefore, each of CGNPC and CGNPC-URC Development was deemed to be interested in the interest held by China Uranium Development.
- 3. CGNPC was also deemed to be interested in 154,656,906 shares held by its other wholly-owned subsidiaries.
- 4. The long positions included (i) the 4,278,695,652 shares held by China Uranium Development; and (ii) the security interests of 10,000,000 shares pledged by a third party.

1. (L)代表好倉。

- 中廣核集團公司持有中廣核鈾業發展的全部股 本權益,而中廣核鈾業發展持有中國鈾業發展 的全部已發行股本。因此,中廣核集團公司及 中廣核鈾業發展各自被視為擁有中國鈾業發展 所持的權益。
- 中廣核集團公司亦於其他全資附屬公司持有的 154,656,906股股份中視作擁有權益。
- 該好倉包括()中國鈾業發展持有的4,278,695,652 股股份:及(ii)一名第三方抵押的10,000,000股 股份的抵押權益。

Disclosure of Interests 權益披露

5. According to the information provided by Guo Guangchang and the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of Hainan Province ("Hainan SASAC"), Hainan Mining Co., Ltd ("Hainan Mining") was the sole shareholder of Hong Kong Xinmao Investment Co., Limited ("Hong Kong Xinmao"), which in turn was the beneficial owner of 659,400,000 shares. Hainan Mining was owned as to 35% by Hainan Haigang Group Co., Ltd. ("Hainan Haigang") and 54% by Shanghai Fosun High Technology (Group) Co., Ltd. ("Fosun High Technology") (including 18% directly held by Fosun High Technology and 36% held by Shanghai Fosun Industrial Investment Co., Ltd. ("Fosun Industrial"), its wholly-owned subsidiary). Hainan Haigang was wholly-owned by Hainan SASAC. Fosun High Technology was wholly-owned by Fosun International Limited. Fosun International Limited was owned as to 72.02% by Fosun Holdings Limited (a wholly-owned subsidiary of Fosun International Holdings Ltd.). Fosun International Holdings Ltd. was owned as to 85.29% by Guo Guangchang.

Accordingly, each of Hainan Mining, Hainan Haigang, Hainan SASAC, Fosun Industrial, Fosun High Technology, Fosun International Limited, Fosun Holdings Limited, Fosun International Holdings. Ltd. and Guo Guangchang is deemed to be interested in the shares held by Hong Kong Xinmao.

Save as disclosed above, the Directors are not aware of any person who had an interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company which would fall to be disclosed to the Company pursuant to divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO as at 30 June 2021.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S RIGHT TO SUBSCRIBE FOR SHARES

Save as disclosed in this interim report, none of the Company, or any of its holding companies or subsidiaries, or any fellow subsidiaries, a party to any arrangement enables the Directors or chief executives of the Company or their respective associates (as defined in the Listing Rules) to have any right to subscribe for securities of the Company or any of its associated corporations as defined in the SFO or to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate. . 根據郭廣昌及海南省政府國有資產監督管理 委員會(「海南國資委」)提供的數據,海南礦業 股份有限公司(「海南礦業」)是香港鑫茂投資有 限公司(「香港鑫茂」)的唯一股東,而香港鑫茂 為659,400,000股股份的實益擁有人。海南礦 業由海南海鋼集團有限公司(「海南海鋼」)持有 35%及由上海復星高科技(集團)有限公司(「復 星高科技」)持有54%(包括復星高科技直接持 有的18%及其全資附屬公司上海復星產業投資 有限公司(「復星產業」)持有的36%)。海南海 鋼由海南國資委全資擁有。復星高科技由復星 國際有限公司全資擁有,而復星國際控股有限公司 由復星控股有限公司(復星國際控股有限公司) 約全資附屬公司)持有72.02%,復星國際控股 有限公司由郭廣昌持有85.29%。

> 因此,海南礦業、海南海鋼、海南國資委、復 星產業、復星高科技、復星國際有限公司、復 星控股有限公司、復星國際控股有限公司及郭 廣昌各自被視為擁有香港鑫茂持有的股份的權 益。

除上文所披露外,截至2021年6月30日, 董事並不知悉有任何人士於本公司股份、 相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨 條例第XV部第2及3分部須向本公司披露 的權益或淡倉。

董事及行政總裁認購股份之權 利

除本中報內所披露者外,本公司、或其任 何控股公司或附屬公司、或其任何同系 附屬公司概無訂立任何安排,以使本公司 董事或最高行政人員或彼等各自的聯繫人 (定義見上市規則)擁有任何認購本公司或 其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例) 證券的權利或以購買本公司或任何其他法 人團體的股份或債權證的方式而獲得利益 的權利。

Other Information 其他資料

SHARE OPTION SCHEME

During the Reporting Period, the Company did not have a share option scheme or any outstanding share option.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the Reporting Period, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the listed securities of the Company.

SHARE CAPITAL

As at 30 June 2021, the total share capital of the Company was 6,600,682,645 shares.

EMPLOYEE INFORMATION

As at 30 June 2021, the Group had 16 employees (30 June 2020: 15 employees), of which seven were located in Hong Kong, three were located in Kazakhstan and six were located in the UK.

The Company's employee remunerations are commensurate with their performance and comparable to the prevailing market rates. The Group treasures internal training of employees and also encourages staff to develop themselves on a continuous basis through external professional training programs, so as to improve their abilities to meet challenges and increase the market competitive edge of the Group. Total staff costs during the Reporting Period amounted to approximately HK\$6.20 million (six months ended 30 June 2020 : approximately HK\$5.39 million).

DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2021 (2020 interim dividend: nil).

REVIEW OF INTERIM RESULTS

The unaudited interim financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2021 have been reviewed by the audit committee of the Board and external auditors of the Company, BDO.

購股權計劃

於報告期內,本公司並無購股權計劃或任 何尚未行使購股權。

購買、出售或贖回本公司上市 證券

報告期內,本公司及其任何附屬公司概無 購買、出售或贖回本公司任何已上市證 券。

股本

於2021年6月30日,本公司總股本為 6,600,682,645股。

僱員資料

於2021年6月30日,本集團共有16名僱員 (2020年6月30日:15名)。該等僱員中, 7名駐於香港,3名駐於哈薩克斯坦,6名 駐於英國。

各僱員的薪酬安排均與業績表現掛鈎並貼 近市場水平。本集團重視僱員內部培訓, 並鼓勵僱員透過參加外界舉辦的專業培訓 課程持續發展,以提高員工素質,迎接各 項挑戰,藉以增強本集團的市場競爭優 勢。報告期內,員工成本總計約為6.20百 萬港元(截至2020年6月30日止六個月: 約5.39百萬港元)。

股息

董事會不建議派發截至2021年6月30日的 中期股息(2020年中期股息:無)。

中期業績審閲

本集團截至2021年6月30日止六個月未經 審計的中期財務報表已經董事會審核委員 會及外聘審計師立信德豪審閱。

AUDIT COMMITTEE

The Company has established the audit committee of the Board in compliance with the requirements of Rule 3.21 of the Listing Rules and the Corporate Governance Code with written terms of reference. The audit committee comprised two INEDs and one NED, which is an important link between the Board and the auditors. The main responsibility of the audit committee is to assist the Board by provision of independent opinions on the effectiveness of the financial reporting procedures, internal control and risk management systems of the Group. During the Reporting Period, the audit committee has held two meetings in total.

The audit committee has reviewed the accounting principles and practices adopted by the Group in preparing the Group's unaudited financial statements for the six months ended 30 June 2021 and discussed the auditing, internal control and financial reporting matters with the management. The audit committee has also reviewed and adopted the Group's unaudited financial statements for the six months ended 30 June 2021, and is of the opinion that such statements comply with the applicable accounting standards, the Listing Rules and the relevant legal requirements, and that adequate disclosures have been made.

MODEL CODE

The Company has adopted the Model Code as the standard of securities transactions for Directors. All Directors have confirmed, upon specific enquiry by the Company, that they have complied with the required standard set out in the Model Code during the Reporting Period.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has adopted the Corporate Governance Code as its corporate governance policy. The Company has complied with all the applicable code provisions set out in the Corporate Governance Code during the Reporting Period.

As at the date of this report, the Board comprises two EDs: Mr. An Junjing (chief executive officer) and Mr. Chen Deshao; three NEDs: Mr. Yu Zhiping (chairman), Mr. Sun Xu and Mr. Yin Xiong; and three INEDs: Mr. Qiu Xianhong, Mr. Gao Pei Ji and Mr. Lee Kwok Tung Louis.

審核委員會

本公司根據聯交所上市規則第3.21條及企 業管治守則有關規定設定董事會審核委員 會,並制訂書面職權範圍。審核委員會由 兩名獨立非執行董事及一名非執行董事組 成,為董事會與審計師之間溝通的重要橋 樑,該委員會主要職責為協助董事會就本 集團財務申報程序、內部監控及風險管理 系統的有效性提供獨立意見。報告期內審 核委員會共召開2次會議。

審核委員會已與管理層一同審閲本集團編 製截至2021年6月30日止六個月未經審計 的財務報表時所採用的會計原則及慣例, 並討論審計、內部監控及財務報告事宜。 本集團截至2021年6月30日止六個月之未 經審計的財務報表已由審核委員會審閲及 採納,認為該等報表已符合適用的會計準 則、上市規則及相關法律規定,並且已作 出足夠披露。

標準守則

本公司已採納標準守則作為董事進行證券 交易的行為準則。經本公司向全體董事作 出特別查詢,全體董事確認於報告期內一 直遵守標準守則所載準則。

公司管治

本公司採納企業管治守則為其企業管治政 策。本公司報告期內已遵守企業管治守則 的所有守則條文。

於本報告日期,董事會由兩名執行董事: 安軍靖先生(首席執行官)及陳德邵先生; 三名非執行董事:余志平先生(主席)、孫 旭先生及殷雄先生;及三名獨立非執行董 事:邱先洪先生、高培基先生及李國棟先 生組成。

Report on Review of Condensed Interim Consolidated Financial Statements 簡明中期綜合財務報表審閲報告



Tel: +852 2218 8288 Fax: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk

電話:+852 2218 8288 傳真:+852 2815 2239 www.bdo.com.hk 25th Floor Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

香港干諾道中111號 永安中心25樓

To the Board of Directors of CGN Mining Company Limited 中廣核礦業有限公司

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

INTRODUCTION

We have reviewed the condensed interim consolidated financial statements set out on pages 30 to 74 which comprise the condensed interim consolidated statement of financial position of CGN Mining Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") as of 30 June 2021 and the related condensed interim consolidated statement of profit or loss, condensed interim consolidated statement of other comprehensive income, condensed interim consolidated statement of changes in equity and condensed interim consolidated statement of cash flows for the six-month period then ended, and other explanatory notes (the "condensed interim consolidated financial statements"). The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"). The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of the condensed interim consolidated financial statements in accordance with HKAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on the condensed interim consolidated financial statements based on our review. This report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

致中廣核礦業有限公司 董事會

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

引言

我們已審閱載於第30頁至第74頁的中廣 核礦業有限公司(「貴公司」)及其附屬公司 (統稱為「貴集團」)的簡明中期綜合財務報 表,當中包括於2021年6月30日的簡明中 期綜合財務狀況表,及截至該日止六個月 期間的相關簡明中期綜合損益表、簡明中 期綜合其他全面收益表、簡明中期綜合權 益變動表及簡明中期綜合現金流量表, 以及其他説明附註(「簡明中期綜合財務報 表」)。香港聯合交易所有限公司證券上市 規則規定,就中期財務資料編製報告必須 符合其中相關條文,以及由香港會計師公 會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準 則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則 第34號」)。貴公司董事須負責根據香港會 計準則第34號編製及呈報該等簡明中期綜 合財務報表。我們之責任,是根據審閱結 果,對該等簡明中期綜合財務報表作出結 論,並按照雙方所協定之委聘書條款僅向 整體董事會報告我們的結論,除此之外, 本報告不得用於其他用途。我們不會就本 報告之內容向任何其他人士負上或承擔任 何責任。

Report on Review of Condensed Interim Consolidated Financial Statements 簡明中期綜合財務報表審閲報告

SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the HKICPA. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the condensed interim consolidated financial statements are not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

BDO Limited Certified Public Accountants Ng Wai Man Practising Certificate no. P05309

Hong Kong 26 August 2021

審閲工作範圍

我們根據香港會計師公會頒佈之香港審 閲工作準則第2410號「實體獨立核數師對 中期財務資料的審閲」進行審閲工作。中 期財務資料之審閲工作包括主要向負責財 務及會計事務之人員作出查詢,以及進行 分析性及其他審閲程序。由於審閲之範圍 遠較根據香港審計準則進行審核之範圍為 小,故我們不保證可知悉所有在審核中可 能發現之重大事項。因此,我們不會發表 審核意見。

結論

根據我們之審閱工作,我們並無發現任何 事項而令我們相信簡明中期綜合財務報表 未有在所有重大方面按照香港會計準則第 34號編製。

香港立信德豪會計師事務所有限公司 *執業會計師* **伍惠民** 執業證書編號: P05309

香港 2021年8月26日

Condensed Interim Consolidated Statement of Profit or Loss 簡明中期綜合損益表

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

				ended 30 June 0日止六個月	
		Notes 附註	2021 2021年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2020 2020年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	
Revenue	營業額	4	1,845,383	925,631	
Cost of sales	銷售成本	_	(1,771,751)	(816,744)	
Gross profit	毛利		73,632	108,887	
Other operating income	其他經營收入		1,398	6,239	
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支 行政開支		(6,800) (15,900)	(4,655) (13,667)	
Administrative expenses Changes in fair value of investment	投資物業公允值變動		(15,900)	(13,007)	
properties	汉其彻末厶儿 但交到	10	732	684	
Share of result of a joint venture	應佔一間合營企業業績	10	31,467	40,439	
Share of result of an associate	應佔一間聯營公司業績		(23,317)	7,600	
Finance costs	融資成本	5	(18,343)	(18,629)	
Profit before taxation	除税前溢利		42,869	126,898	
Income tax expenses	所得税支出	6	(6,836)	(14,676)	
Profit for the period attributable	本公司擁有人				
to owners of the Company	應佔期內溢利	7	36,033	112,222	
Earnings per share	每股盈利	9			
Basic	基本		HK0.55 cents	HK1.70 cents	
			0.55 港仙	1.70港仙	
Diluted	攤薄		HK0.55 cents	HK1.70 cents	
			0.55 港仙	1.70港仙	

Condensed Interim Consolidated Statement of Other Comprehensive Income 簡明中期綜合其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2021 2021年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2020 2020年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Profit for the period	期內溢利	36,033	112,222
Other comprehensive income/(expense):	其他全面收益/(開支):		
Items that may be subsequently reclassified	其後或可重新分類至損益		
to profit or loss:	之項目:		
Exchange differences on translation of	換算附屬公司財務報表產生之		
financial statements of subsidiaries	匯兑差異	2,306	(1,308)
Exchange differences on translation of	換算一間合營企業財務報表產		
financial statements of a joint venture	生之匯兑差異	(4,439)	(14,784)
Exchange differences on translation of	換算一間聯營公司財務報表產		
financial statements of an associate	生之匯兑差異	9,190	(28,859)
Other comprehensive income/(expense)	期內其他全面收益/(開支)		
for the period		7,057	(44,951)
Total comprehensive income for the period	本公司擁有人應佔期內		
attributable to owners of the Company	全面收益總額	43,090	67,271

Condensed Interim Consolidated Statement of Financial Position 簡明中期綜合財務狀況表

As at 30 June 2021 於2021年6月30日

			30 June 2021 2021年	31 December 2020 2020年
		Notes 附註	6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	10	573	622
Right-of-use assets	使用權資產	11(a)	4,828	1,977
Investment properties	投資物業	10	53,961	52,623
Interest in a joint venture	於一間合營企業之權益	13	255,933	264,956
Interest in an associate	於一間聯營公司之權益	14	546,506	553,570
Deferred tax assets	遞延税項資產		49	
Rental deposits	租賃按金		367	_
			862,217	873,748
Current assets	流動資產			,
Inventories	存貨	12	1,330,064	1,767,335
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	15	181,133	363,176
Amount due from an intermediate holding	應收一間中間控股公司		,	,
company	款項	16	547	2,323
Amount due from a fellow subsidiary	應收一間同系附屬公司			
	款項		19	19
Income tax recoverable	可收回所得税款		22,287	6,678
Bank and cash balances	銀行及現金結存	17	1,279,823	1,174,508
			2,813,873	3,314,039
Total assets	資產總值		3,676,090	4,187,787
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	18	244,822	158,289
Loans from a fellow subsidiary	來自一間同系附屬公司之			
	貸款	19	58,939	370,693
Bank borrowings	銀行借款	20	387,754	666,704
Lease liabilities	租賃負債	11(b)	1,407	704
Amount due to an intermediate holding	應付一間中間控股公司			
company	款項	16	3,505	874
Amount due to a fellow subsidiary	應付一間同系附屬公司			
	款項	21	1,141	1,135
Dividend payable	應付股息		33,003	-
Income tax payable	應付所得税款		11,624	15,848
			742,195	1,214,247

Condensed Interim Consolidated Statement of Financial Position 簡明中期綜合財務狀況表

As at 30 June 2021 於2021年6月30日

			00 1	
			30 June	31 December
			2021	2020
			2021年	2020年
			6月30日	12月31日
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
			(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
Net current assets	流動資產淨值		2,071,678	2,099,792
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		2,933,895	2,973,540
Non-current liabilities	非流動負債			
Loans from a fellow subsidiary	來自一間同系附屬公司之	2		
	貸款	19	474,657	533,596
Bank borrowings	銀行借款	20	387,754	387,754
Lease liabilities	租賃負債	11(b)	3,296	1,162
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		23,978	23,968
			889,685	946,480
Net assets	資產淨值		2,044,210	2,027,060
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	22	66,007	66,007
Reserves	儲備		1,978,203	1,961,053
Total equity	權益總值		2,044,210	2,027,060

Condensed Interim Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明中期綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

		Equity attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔權益								
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Property revaluation reserve 物業重估儲備 HK\$'000 千港元	Exchange translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Share options reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	Reserve fund 儲備基金 HK\$'000 千港元 (Note a) (附註a)	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'0000 千港元 (Note b) (附註b)	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2021 (audited)	於2021年1月1日(經審核)	66,007	1,681,112	4,059	(610,446)	154	27,583	975,469	(116,878)	2,027,060
Profit for the period Other comprehensive income/(expense) for the period: Exchange differences on translation of financial	本期間溢利 本期間其他全面收益/ (開支): 換算附屬公司財務報表產生 之 匯兑差異	-	-	-	-	-	-	36,033	-	36,033
statements of subsidiaries Exchange differences on translation of financial statements of a joint venture	換算一間合營企業財務報表 產生之匯兑差異	-	-	-	2,306	-	-	-	-	2,306
Exchange differences on translation of financial statements of an associate	換算一間聯營公司財務報表 產生之匯兑差異	-	-	-	(4,439) 9,190	-	-	-	-	(4,439) 9,190
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	-	-	-	7,057	-	-	36,033	-	43,090
Dividend recognised as distribution (Note 8) Share of other reserve	確認為分派之股息(附註8) 應佔一間聯營公司的	-	-	-	-	-	-	(33,003)	-	(33,003)
of an associate At 30 June 2021 (unaudited)	其他儲備 於2021年6月30日(未經審核)	- 66,007	- 1,681,112	- 4,059	- (603,389)	- 154	- 27,583	- 978,499	7,063 (109,815)	7,063 2,044,210

Condensed Interim Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明中期綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

		Equity attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔權益								
	-	Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Property revaluation reserve 物業重估儲備 HK\$'000 千港元	Exchange translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Share options reserve 購胶權儲備 HK\$'000 千港元	Reserve fund 儲備基金 HK\$'000 千港元 (Note a) (附註a)	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元 (Note b) (附註b)	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2020 (audited)	於2020年1月1日(經審核)	66,007	1,681,112	4,059	(599,144)	154	27,583	886,259	(121,789)	1,944,241
Profit for the period Other comprehensive expense for the period:	本期間溢利 本期間其他全面開支:	-	-	-	-	-	-	112,222	-	112,222
Exchange differences on translation of financial statements of subsidiaries	換算附属公司財務報表 產生之匯兑差異	-	-	-	(1,308)	-	-	-	-	(1,308)
Exchange differences on translation of financial statements of a joint venture	換算一間合營企業財務報表產 生之匯兑差異	-	-	-	(14,784)	_	-	-	-	(14,784)
Exchange differences on translation of financial statements of an associate	換算一間聯營公司財務報表產 生之匯兑差異	-	-	-	(28,859)	_	-	-	-	(28,859)
Total comprehensive (expense)/income for the period	期內全面(開支)/收益總額	-	_	-	(44,951)	-	-	112,222	-	67,271
Dividend recognised as distribution (Note 8)	確認為分派之股息(附註8)	-	-	-	-	-	-	(66,007)	-	(66,007)
Share of other reserve of an associate	應佔一間聯營公司其他儲備	-	-	-	-	_	_	-	2,741	2,741
At 30 June 2020 (unaudited)	於2020年6月30日(未經審核)	66,007	1,681,112	4,059	(644,095)	154	27,583	932,474	(119,048)	1,948,246

Note (a): The subsidiary in the People's Republic of China (the "PRC") has appropriated 10% of the profit to reserve fund. The reserve fund is required to be retained in the account of the subsidiary for specific purposes.

Note (b): The other reserve represents (i) the difference between the consideration of United States dollars ("USD") 133,000,000 (equivalent to approximately HK\$1,030,899,000) and the aggregate paid-in capital of 北京中哈鈾資源投資 有限公司 (for identification purpose, in English, Beijing Sino-Kazakh Uranium Resources Investment Company Limited, referred to as "Beijing Sino-Kazakh") of Renminbi 823,770,000 (equivalent to approximately HK\$944,534,000) acquired under business combinations under common control, (ii) the difference between the consideration of USD8,553,800 (equivalent to approximately HK\$66,335,000) and the aggregate paid-in capital of CGN Global Uranium Limited (the "CGN Global") of USD3,000,000 (equivalent to approximately HK\$23,265,000) acquired under business combinations under common control and (iii) share of other reserve of an associate.

附註(a): 於中華人民共和國(「中國」)之附屬公司已將 溢利的10%劃撥至儲備基金。該儲備基金 須保留於該附屬公司之賬目內,以作特定用 途。

附註(b): 其他儲備指(i)根據共同控制下之業務合併收 購的代價133,000,000美元(「美元」)(相當於約1,030,899,000港元)與北京中哈鈾資源投 資有限公司(「北京中哈鈾」)實繳資本總額人 民幣(「人民幣」)823,770,000元(相當於約 944,534,000港元)之間的差額,(i)根據共同 控制下之業務合併收購的代價8,553,800美 元(相等於約66,335,000港元)與中廣核國際 鈾產品銷售有限公司(「銷售公司」)實繳資本 總額3,000,000美元(相等於約23,265,000港 元)之間的差額及(iii)應佔一間聯營公司的其 他儲備。
Condensed Interim Consolidated Statement of Cash Flows 簡明中期綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

		Six months er	
		截至6月30日	日止六個月
		2021	2020
		2021 年	2020年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
OPERATING ACTIVITIES	經營活動		
Decrease/(increase) in inventories	存貨減少/(増加)	437,271	(973,386)
Decrease/(increase) in trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項		
	減少/(増加)	181,607	(103,067)
Increase in trade and other payables	應付賬款及其他應付款項增加	87,877	167,000
Other operating cash flows	其他經營現金流量	29,536	92,122
Net cash generated from/(used in) operating activities	經營活動所得/(所用)現金淨額	736,291	(817,331)
INVESTING ACTIVITIES	投資活動		
Interest received	已收利息	1,467	3,090
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備	í _	(74)
Dividend received from the joint venture	收到合營企業的股利	36,051	16,734
Net cash generated from investing activities	投資活動所得現金淨額	37,518	19,750
FINANCING ACTIVITIES	融資活動		
Interest paid on loans from a fellow subsidiary	支付一間同系附屬公司		
interest paid officialis norma tellow subsidiary	的貸款利息	(12 790)	(10, 01)
laterest asid on losse from increations helding	支付來自直接控股公司	(13,782)	(18,480)
Interest paid on loans from immediate holding			(107)
company	貸款利息	-	(107)
Interest paid on bank borrowings	支付銀行借款的利息	(5,871)	(11)
Advance of bank borrowings	銀行借款墊款	387,754	46,143
Repayment of bank borrowings	償還銀行借款 	(666,704)	-
Advance of loans from immediate holding company	來自一間直接控股公司的貸款墊款	-	348,979
Repayment of loans to immediate holding company	償還一間直接控股公司的貸款	-	(348,979)
Advance of loans from a fellow subsidiary	來自一間同系附屬公司的貸款墊款	-	514,006
Repayment of loans to a fellow subsidiary	償還一間同系附屬公司的貸款	(370,693)	(295,996)
Increase in other payables under repurchase	回購安排下其他應付款項增加		
arrangement		-	288,489
Repayment of lease liabilities	償還租賃負債	(921)	(1,038)
Net cash (used in)/generated from financing activities	融資活動所用/(所得)現金淨額	(670,217)	533,006
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目增加/(減少)	100 500	
	淨額	103,592	(264,575)
Cash and cash equivalents at 1 January	於1月1日之現金及現金等值項目	1,174,508	676,793
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響	1,723	(344)
Cash and cash equivalents at 30 June,	於6月30日現金及現金等值項目,		
represented by bank and cash balances	即銀行及現金結存	1,279,823	411,874
		1,210,020	

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

1. GENERAL

1.1 General

CGN Mining Company Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability. The shares of the Company are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Its parent is 中國鈾業發展 有限公司 (China Uranium Development Company Limited) ("China Uranium Development"), a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of 中廣核鈾業發展有限公司 (CGNPC Uranium Resources Co., Ltd.) ("CGNPC-URC"), which is in turn a subsidiary of 中國廣核集團有限公司(China General Nuclear Power Corporation) ("CGNPC"). CGNPC is the ultimate parent of the Company. Both CGNPC-URC and CGNPC were state-owned enterprises established in the PRC.

The principal activities of the Company and its subsidiaries (collectively referred to the "Group") are trading of natural uranium, property investment and other investments.

The condensed interim consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), while the functional currency of the Company is United States dollars ("USD"). As the Company is listed in Hong Kong, the directors consider that it is appropriate to present the condensed interim consolidated financial statements in HK\$.

1. 一般資料

1.1 一般資料

中廣核礦業有限公司(「本公 司」)為於開曼群島註冊成立 之獲豁免有限公司。本公 司股份於香港聯合交易所 有限公司上市。其母公司 為中國鈾業發展有限公司 (「中國鈾業發展」),該公司 為一家於香港註冊成立的 公司,並為中廣核鈾業發 展有限公司(「中廣核鈾業發 展」)的全資附屬公司,後者 為中國廣核集團有限公司 (「中廣核集團公司」)的附屬 公司。中廣核集團公司為 本公司的最終母公司。中 廣核鈾業發展及中廣核集 團公司均為於中國成立的 國有企業。

本公司及其附屬公司(以下 統稱為「本集團」)之主要業 務為天然鈾貿易、物業投 資及其他投資。

簡明中期綜合財務報表以 港元呈列,而本公司的功 能貨幣為美元。由於本公 司乃於香港上市,董事認 為以港元呈列簡明中期綜 合財務報表乃屬適宜。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

1. **GENERAL** (Continued)

1.2 Basis of preparation

These condensed interim consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 ("HKAS 34"), issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and the applicable disclosure provisions of Main Board Listing Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. These condensed interim consolidated financial statements were authorised for issue on 26 August 2021.

These condensed interim consolidated financial statements have been prepared with the same accounting policies adopted in the 2020 annual financial statements, except for those that relate to new standards or interpretations effective for the first time for periods beginning on or after 1 January 2021. The adoption of the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") have no material effect on these condensed interim consolidated financial statements. The Group has not early adopted any new and revised HKFRSs that has been issued but not yet effective in the current accounting period.

The preparation of these condensed interim consolidated financial statements in compliance with HKAS 34 requires the use of certain judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a year to date basis. Actual results may differ from these estimates. The areas where significant judgments and estimates have been made in preparing the financial statements and their effect are disclosed in note 3.

1. 一般資料(續)

1.2 編製基準

簡明中期綜合財務報表乃 根據由香港會計師公會(「香 港會計師公會」)頒佈之香 港會計準則第34號(「香港 會計準則第34號」)及香港 聯合交易所有限公司主板 證券上市規則之適用披露 規定編製。該等簡明中期 綜合財務報表於2021年 8月26日獲授權刊發。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

1. **GENERAL** (Continued)

1.2 Basis of preparation (Continued)

These condensed interim consolidated financial statements contain condensed interim consolidated financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2020 annual financial statements. These condensed interim consolidated financial statements and notes do not include all of the information required for a complete set of financial statement prepared in accordance with the HKFRSs and should be read in conjunction with the 2020 consolidated financial statements.

These condensed interim consolidated financial statements are unaudited, but has been reviewed by BDO Limited in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity", issued by the HKICPA. BDO Limited's independent review report to the board of directors is included on pages 28 to 29.

1. 一般資料(續)

1.2 編製基準*(續)*

該等簡明中期綜合財務報 表包括簡明中期綜合財務務 報表及選定的闡釋附註。 有關附註包括對了解本集 國財務狀況及業績自2020 年年重重釋。該等的國務報表以來的變 易的財務報表以來的愛交期 綜合財務報表及附務報表回 制約全部資料,故應與2020 年年度財務報表一併閱 讀。

該等簡明中期綜合財務報 表屬未經審核,惟已由香 港立信德豪會計師事務所 有限公司根據香港會計師 全會頒佈之香港審閲委師 之核數師執行中期財務資 半審閱」進行審閱。香港可 公司致董事會之獨立審閲 報告載於第28至29頁。

簡明中期綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed interim consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for investment properties, which are measured at fair values.

The accounting policies used in the condensed interim consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020.

Application of amendments to HKFRSs

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA which are effective for the Group's financial year beginning 1 January 2021:

- Amendments to HKAS 39, HKFRS 4, HKFRS 7, HKFRS 9 and HKFRS 16, Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2
- Amendments to HKFRS 16, COVID-19 Related Rent Concessions beyond 30 June 2021

2. 主要會計政策

簡明中期綜合財務報表乃按歷史成 本基準編製,惟投資物業則按公允 值計算。

簡明中期綜合財務報表所採用會計 政策與集團編製截至2020年12月 31日止年度的年度綜合財務報表所 使用者一致。

應用香港財務報告準則修訂

於本中期期間,本集團首次採納以 下由香港會計師公會頒佈之經修訂 香港財務報告準則,有關準則自本 集團2021年1月1日開始之財政年 度生效:

- 香港會計準則第39號、香 港財務報告準則第4號、香 港財務報告準則第7號、香 港財務報告準則第9號及香 港財務報告準則第16號修 訂本,利率基準改革-第2 階段
- 香港財務報告準則第16號
 修訂本,2021年6月30日後
 的2019新冠疫情相關租金
 優惠

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Application of amendments to HKFRSs (Continued)

Amendments to HKAS 39, HKFRS 4, HKFRS 7, HKFRS 9 and HKFRS 16, Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2

The amendments address issues that might affect financial reporting when a company replaces the old interest rate benchmark with an alternative benchmark rate as a result of the interest rate benchmark reform (the "Reform"). The amendments complement those issued in November 2019 and relate to (a) changes to contractual cash flows in which an entity will not have to derecognise or adjust the carrying amount of financial instruments for changes required by the Reform, but will instead update the effective interest rate to reflect the change to the alternative benchmark rate; (b) hedge accounting in which an entity will not have to discontinue its hedge accounting solely because it makes changes required by the Reform, if the hedge meets other hedge accounting criteria; and (c) disclosures in which an entity will be required to disclose information about new risks arising from the Reform and how it manages the transition to alternative benchmark rates.

2. 主要會計政策(續)

應用香港財務報告準則修訂(續)

香港會計準則第39號、香港財務報 告準則第4號、香港財務報告準則 第7號、香港財務報告準則第9號及 香港財務報告準則第16號修訂本, 利率基準改革-第2階段

該等修訂解決因利率基準改革(「改 革」)而導致公司以替代基準利率代 替舊利率基準時可能影響財務報告 之問題。該等修訂對於2019年11 月頒佈之修訂進行補充,內容有 關:(a)合約現金流量之變化,而實 體毋須就改革要求之變動終止確認 或調整金融工具之賬面值,而是更 新實際利率以反映替代基準利率之 變動;(b)對沖會計處理,倘對沖滿 足其他對沖會計標準,則實體毋須 僅因其作出改革所要求之變更而中 止其對沖會計處理;及(c)披露,實 體將被要求披露有關改革產生之新 風險以及其如何管理過渡至替代基 準利率之資料。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Application of amendments to HKFRSs (Continued)

Amendment to HKFRS 16, COVID-19 – Related Rent Concessions beyond 30 June 2021

HKFRS 16 was amended to provide a practical expedient to lessees in accounting for rent concessions arising as a result of the COVID-19 pandemic, by including an additional practical expedient in HKFRS 16 that permits entities to elect not to account for rent concessions as modifications. The practical expedient applies only to rent concessions occurring as a direct consequence of COVID-19 pandemic and only if all of the following criteria are satisfied:

- the change in lease payments results in revised consideration for the lease that is substantially the same as, or less than, the consideration for the lease immediately preceding the change;
- (b) the reduction in lease payments affects only payments originally due on or before 30 June 2021; and
- (c) there is no substantive change to other terms and conditions of the lease.

Rent concessions that satisfy these criteria may be accounted for in accordance with this practical expedient, which means the lessee does not need to assess whether the rent concession meets the definition of lease modification. Lessees shall apply other requirements of HKFRS 16 in accounting for the rent concession.

2. 主要會計政策(續)

應用香港財務報告準則修訂(續)

香港財務報告準則第16號修訂本, 2021年6月30日後的2019新冠疫情 相關租金優惠

香港財務報告準則第16號已作出 修訂,通過在香港財務報告準則第 16號中加入一項額外的可行權宜方 法,允許實體選擇不將租金優惠按 修訂入賬,為承租人就因2019新 冠疫情而產生的租金優惠入賬提供 可行權宜方法。該可行權宜方法僅 適用於因2019新冠疫情而直接產 生的租金優惠,而且必須符合以下 所有準則:

- (a) 租賃付款的變動導致經修 訂租賃代價與緊接變動前 的租賃代價基本相同或更 低;
- (b) 租賃付款的減少僅影響原本於2021年6月30日或之前 到期的付款;及
- (c) 租賃的其他條款及條件並 無任何實質性變動。

符合上述標準的租金優惠可按照該 可行權宜方法入賬,即承租人無需 評估租金優惠是否符合租賃修訂的 定義。承租人應運用香港財務報告 準則第16號的其他規定對租金優惠 進行會計處理。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Application of amendments to HKFRSs (Continued)

Amendment to HKFRS 16, COVID-19 – Related Rent Concessions beyond 30 June 2021 (Continued)

Accounting for rent concessions as lease modifications would have resulted in the Group remeasuring the lease liability to reflect the revised consideration using a revised discount rate, with the effect of the change in the lease liability recorded against the right-of-use asset. By applying the practical expedient, the Group is not required to determine a revised discount rate and the effect of the change in the lease liability is reflected in profit or loss in the period in which the event or condition that triggers the rent concession occurs.

The application of the amendments to HKFRSs in the current period has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior periods and/or on the discloses set out in these condensed interim consolidated financial statements.

3. USE OF JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The World Health Organisation declared coronavirus and COVID-19 a global health emergency on 30 January 2020. The directors considered the COVID-19 outbreak has no significant negative impact on the Group's operation during the reporting period.

In preparing these condensed interim consolidated financial statements, the significant judgements made by the management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to 2020 annual financial statements.

2. 主要會計政策(續)

應用香港財務報告準則修訂(續)

香港財務報告準則第16號修訂本, 2021年6月30日後的2019新冠疫情 相關租金優惠(續)

倘將租金優惠列作租賃修訂入賬, 將導致本集團使用經修訂貼現率 重新計量租賃負債以反映經修訂代 價,而租賃負債變動的影響將錄作 使用權資產。通過應用可行權宜方 法,本集團無需釐定經修訂貼現 率,而租賃負債變動的影響在觸發 租金優惠的事件或條件發生的期間 於損益中反映。

於本期間應用經修訂香港財務報告 準則對本集團當前及過往期間的財 務狀況及表現及/或本簡明中期綜 合財務報表所載的披露事項並無重 大影響。

3. 採用判斷及估計

世界衞生組織於2020年1月30日宣 佈冠狀病毒及2019新冠為全球衞 生緊急事件。董事認為,2019新 冠疫情爆發對本集團在報告期內的 營運並無重大負面影響。

於編製該等簡明中期綜合財務報表 過程中,管理層於應用本集團會計 政策時作出的重大判斷及估計不確 定因素的主要來源與2020年年度 財務報表所應用者相同。

4.

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

Revenue represents amount received and receivable from sales of natural uranium net of returns, discounts allowed and sales related taxes and rental income (net of direct outgoings: nil) during the period. Revenue recognised during the period are as follows:

營業額及分部資料

營業額指本期間扣除退貨、允許折 扣及相關銷售税後的天然鈾之已收 及應收款項及租金收入(扣除直接 成本:無)。期內已認收入如下:

		Six months ei 截至6月30	
		2021	2020
		2021年	2020年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Revenue	營業額		
Sale of goods	銷售商品	1,843,777	924,056
Rental income (net of direct	租金收入		
outgoings: nil)	(扣除直接成本:無)	1,606	1,575
		1,845,383	925,631

Information reported to the chief executive officer ("CEO"), being the chief operating decision maker, for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on types of goods or services delivered or provided. Operating segments identified by the chief operating decision maker are the same as the reportable segments of the Group. 就資源分配及評估分部表現向首 席執行官(即主要營運決策者)報告 的資料集中於所交付貨品或所提供 服務的類型。主要營運決策者識別 的經營分部與本集團可報告分部相 同。

Notes to the Condensed Interim Consolidated Financial Statements 簡明中期綜合財務報表附註 For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

REVENUE AND SEGMENT INFO	RMATION	4.	營業	額及分部資料(續)
Accordingly, the Group's reportable and opera are as follows:	ating segments		因此, 如下:	本集團的可報告及經營分部
a) natural uranium trading segment engagi natural uranium;	es in trading of		a)	天然鈾貿易分部指天然鈾 貿易:
b) property investment segment engages in	n leasing; and		b)	物業投資分部指租賃;及
c) other investments segment engages in i joint venture and an associate.	investment in a		C)	其他投資分部是指於一間 合營企業及一間聯營公司 的投資。
No operating segments have been aggregate above reportable segments.	ed to form the			国並無將經營分部整合以組成 J報告分部。
Segment revenue and results			分部營	業額及業績
The following is an analysis of the Group's rever by reportable and operating segments for the review:				图按可報告及經營分部呈列回 回之營業額及業績分析如下:
Six months ended 30 June 2021			截至2	021 年6月30日止六個月
	Natural uranium	Pro	perty	Other

		uranium	Property	Other	
		trading	investment	investments	Total
		天然鈾貿易	物業投資	其他投資	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
Revenue	營業額	1,843,777	1,606	-	1,845,383
Segment profit/(loss)	分部溢利/(虧損)	43,181	(36)	8,150	51,295
Other operating income	其他經營收入				1,398
Finance costs	融資成本				(34)
Central administrative costs	中央行政成本				(9,790)
Profit before taxation	除税前溢利				42,869

4.

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

營業額及分部資料(續)

(Continued)

Segment revenue and results (Continued)

分部營業額及業績*(續)* 截至**2020**年6月30日止六個月

Six months ended 30 June 2020

		Natural uranium trading 天然鈾貿易 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Property investment 物業投資 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Other investments 其他投資 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	Total 總計 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Revenue	營業額	924,056	1,575	_	925,631
Segment profit	分部溢利	80,850	2,026	48,039	130,915
Other operating income Finance costs Central administrative costs	其他經營收入 融資成本 中央行政成本				6,239 (60) (10,196)
Profit before taxation	除税前溢利			_	126,898

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies described in note 4 of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020. Segment profit represents the profit earned by each segment without allocation of other operating income, certain finance costs and central administrative costs. This is the measure reported to the CEO, being the chief operating decision maker for the purposes of resource allocation and performance assessment.

經營分部之會計政策與本集團截至 2020年12月31日止年度之全年綜 合財務報表附註4所述之本集團會 計政策相同。分部溢利指各分部所 賺取溢利,並未分配其他經營收 入、若干融資成本及中央行政成 本。此乃就資源分配及表現評估向 首席執行官(為主要營運決策者)報 告之計量。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

營業額及分部資料(續) 4. **REVENUE AND SEGMENT INFORMATION** 4. (Continued) Segment assets and liabilities 分部資產及負債 The following is an analysis of the Group's assets and liabilities

by reportable and operating segments:

本集團按可報告及經營分部呈列之 資產及負債分析如下:

		30 June	31 December
		2021	2020
		2021 年	2020年
		6月30日	12月31日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Segment assets	分部資產		
0			
Natural uranium trading	天然鈾貿易	1,501,257	2,121,722
Property investment	物業投資	54,530	54,969
Other investments	其他投資	802,439	818,526
		2,358,226	2,995,217
Unallocated corporate assets	未分配公司資產	1,317,864	1,192,570
Total assets	資產總值	3,676,090	4,187,787

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 4. 營業額及分部資料(續)

(Continued)

Segment assets and liabilities (Continued)

分部資產及負債(續)

		30 June 2021 2021年 6月30日 HK\$'000	31 December 2020 2020年 12月31日 HK\$'000
		千港元 (Unaudited) (未經審核)	千港元 (Audited) (經審核)
Segment liabilities	分部負債		
Natural uranium trading Property investment Other investments	天然鈾貿易 物業投資 其他投資	1,549,065 1,238 -	2,112,380 1,430 -
Unallocated corporate liabilities	未分配公司負債	1,550,303 81,577	2,113,810 46,917
Total liabilities	負債總值	1,631,880	2,160,727

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments:

- all assets are allocated to operating segments other than bank and cash balances, income tax recoverable, deferred tax assets and other assets for corporate use including rental deposits, certain right-of-use assets and other receivables.
- all liabilities are allocated to operating segments other than amounts due to an intermediate holding company and a fellow subsidiary, dividend payable, income tax payable, deferred tax liabilities and other liabilities for corporate use including certain other payables and lease liabilities.

就監察分部業績及分部間之資源分 配而言:

- 除銀行及現金結存、可收 回所得税款、遞延税項資 產以及作公司用途之其他 資產,包括租賃按金、若 干使用權資產及其他應收 款項外,所有資產均分配 至經營分部。
- 除應付一間中間控股公司 款項、應付一間同系附屬 公司款項、應付股息、應 付所得税款、遞延税項負 債及作公司用途之其他負 債,包括若干其他應付款 項及租賃負債外,所有負 債均分配至經營分部。

Notes to the Condensed Interim Consolidated Financial Statements 簡明中期綜合財務報表附註 For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

5. **FINANCE COSTS**

融資成本 5.

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2021	2020	
		2021 年	2020年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Interest expenses on loans from a fellow subsidiary	來自一間同系附屬公司的 貸款利息支出	13,289	18,451	
Interest expenses on loan from immediate holding company	來自一間直接控股公司的 貸款利息支出	-	107	
Interest expenses on bank borrowings	銀行借款利息支出	5,020	11	
Interest expenses on lease liabilities	租賃負債利息支出	34	60	
		18,343	18,629	

6. INCOME TAX EXPENSES

6. 所得税支出

	Six months er 截至6月30日	
	2021	2020
	2021 年	2020年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
	(Unaudited)	(Unaudited)
	(未經審核)	(未經審核)
Current tax: 即期税項:		
Hong Kong profits tax 香港利得税	290	2,745
United Kingdom ("UK") Corporation Tax 英國企業税	6,688	9,618
PRC Enterprise Income Tax ("EIT") 中國企業所得税	-	745
	6,978	13,108
Deferred tax 遞延税項	(142)	1,568
	6,836	14,676

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

6. INCOME TAX EXPENSES (Continued)

On 21 March 2018, the Hong Kong Legislative Council passed the Inland Revenue (Amendment) (No.7) Bill 2017 (the "Bill") which introduces the two-tiered profits tax rates regime. The Bill was signed into law on 28 March 2018 and was gazetted on the following day. Under the two-tiered profits tax rates regime, the first HK\$2 million of profits of qualifying corporation is taxed at 8.25%, and profits above HK\$2 million is taxed at 16.5%. For the six months ended 30 June 2021 and 2020, the profits of all Group entities in Hong Kong are not selected by the management for the two-tiered profits tax rates regime and continue to be taxed at the flat rate of 16.5%.

Under the Law of the PRC on EIT (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiary is 25% for the both periods.

For the period ended 30 June 2020, the PRC subsidiary was subject to the EIT.

For the period ended 30 June 2021, the PRC subsidiary did not have any assessable income.

The subsidiaries operating in UK are subject to Corporation Tax Act of UK and the tax rate of the UK subsidiaries is 19% for both periods.

6. 所得税支出(續)

於2018年3月21日,香港立法會通 過2017年税務(修訂)(第7號)條例 草案(「法案」),引入二級利得税税 率制度。法案於2018年3月28日簽 署成為法律,並於翌日刊憲。按照 二級利得税税率制度,合資格企業 的首二百萬港元溢利的利得税税 率為8.25%,超過二百萬港元的溢 利的利得税税率則為16.5%。截至 2021年及2020年6月30日止六個 月,本集團在香港的所有實體的溢 利並未獲管理層選取按照二級利 得税税率制度計税,並將繼續按照 16.5%的劃一税率徵税。

根據中國企業所得税法及其實施條例,位於中國的附屬公司於兩個期 間之税率為25%。

截至2020年6月30日止期間,位於 中國的附屬公司需繳納中國企業所 得税。

截至2021年6月30日止期間,位於 中國的附屬公司並無任何應課税溢 利。

於英國營運之附屬公司須根據英國 企業所得税法計税,於兩個期間英 國附屬公司之税率為19%。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

6. INCOME TAX EXPENSES (Continued)

Pursuant to the Tax code (Revised Edition) implemented since 1 January 2018 in Kazakhstan the ("New Tax Code of Kazakhstan"), dividends paid by subsurface users to the shareholders without permanent establishment in Kazakhstan (the "Foreign Shareholders") will be exempted from the Kazakhstani withholding tax if (i) as of the date when the dividends are paid, such Foreign Shareholders have owned shares (interest) in the company for more than three years, and (ii) within 12 months prior to the dividend payment date, subsurface users undertake further processing (after primary processing) of at least prescribed rate of the total extracted minerals, by its own production facilities in Kazakhstan.

The Group has held shareholding in the joint venture for more than three years and all extracted minerals of the joint venture are further processed in its own production facilities, the dividends received by the Group from the joint venture are not subject to the Kazakhstani withholding tax in accordance with the provisions of the New Tax Code of Kazakhstan.

Pursuant to the EIT Law, the earnings distributed from the joint venture to the PRC subsidiary is subject to a tax rate difference between the tax rate under EIT Law and the tax rate under the New Tax Code of Kazakhstan.

Pursuant to the laws and regulations of the Cayman Islands, the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands for the current and prior periods.

6. 所得税支出(續)

根據自2018年1月起哈薩克斯坦共 和國實施的哈薩克斯坦新税法(「哈 國新税法」),在滿足以下兩個條件 情況下,對沒有在哈薩克斯坦設立 常設機構的股東(「境外股東」)就其 來源於哈薩克斯坦地下資源使用法 人的股息免徵預提所得税,即:(i) 截至股息支付之日,境外股東持有 地下資源使用法人的股份(權益)超 過3年,且(ii)在股息支付之日前的 12個月內,地下資源使用法人對其 所開採的不少於規定比率的礦產資 源進行加工(初加工後),提供產品 後加工服務的生產車間位於哈薩克 斯坦境內,且為自有生產車間或歸 屬於與該地下資源使用法人有相關 聯繫的居民企業。

本集團持有合營企業的權益超過三 年,且合營企業的礦產均在其自有 生產車間進行後加工處理,因此, 本集團收自合營企業的分紅可按照 哈國新税法的規定,不繳納哈薩克 斯坦預提所得税。

根據中國企業所得税法, 位於中國 的附屬公司享有合營企業的溢利之 税率與哈國新税法項下之税率之間 存在差異。

根據開曼群島之法律及法規,本集 團於本期間及過往期間毋須繳納開 曼群島所得税。

簡明中期綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

7. PROFIT FOR THE PERIOD

7. 期內溢利

Profit for the period has been arrived at after charging/ (crediting):

期內溢利乃於扣除/(計入)下列各 項後列賬:

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2021	2020
		2021 年	2020年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Cost of inventories sold	已售存貨成本	1,771,751	818,512
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊		
equipment		49	28
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	874	985
Impairment loss reversed in respect	就已計入存貨成本的存貨		
of inventories incurred in cost of	減值虧損撥回		
inventories sold		_	(1,768)
Interest income from fellow subsidiaries	來自同系附屬公司的利息收入	(1,346)	(5,061)
Bank interest income	銀行利息收入	(52)	(193)
Rental income from an intermediate	來自一間中間控股公司		
holding company	的租金收入	(1,606)	(1,575)

8. DIVIDEND

8. 股息

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2021	2020
		2021 年	2020年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
2020 final dividend declared –	已宣佈派發2020年期末股息-		
HK0.5 cent (six months ended	0.5港仙(截至2020年6月30日止		
30 June 2020: 2019 final dividend	六個月:已宣佈派發2019年期末		
declared – HK1 cent)	股息-1港仙)	33,003	66,007

No dividends were paid during the interim period. The directors do not recommend the payment of an interim dividend (six months ended 30 June 2020: nil).

於中期內,無派付任何股息。董事 不建議派發中期股息(截至2020年 6月30日止六個月:無)。

簡明中期綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

9. EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic and diluted earnings per share attributable to the owners of the Company is based on the following data: 9. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄 盈利乃按下列數據計算:

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2021 2021年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2020 2020年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
EARNINGS	盈利		
Earnings for the period attributable to owners of the Company for the purpose of basic and diluted earnings per share	用於計算每股基本及 攤薄盈利之本公司擁有人 應佔期內盈利	36,033	112,222
Number of shares	股份數目		
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share	用於計算每股基本盈利之 普通股加權平均數	6,600,682,645	6,600,682,645

The diluted earnings per share is equal to the basic earnings per share as there were no dilutive potential ordinary shares during the six months ended 30 June 2021 and 2020. 截至2021年及2020年6月30日止六 個月,期內沒有具攤薄效應之潛在 普通股,故每股攤薄盈利等於每股 基本盈利。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

10. CAPITAL EXPENDITURE

10. 資本開支

The movements of property, plant and equipment and investment properties are as follows:

物業、廠房及設備及投資物業的變 動如下:

		Property, plant and equipment 物業、廠房 及設備 HK\$'000 千港元	Investment properties 投資物業 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Six months ended 30 June 2021 (Unaudited)	截至 2021 年6月30日止 六個月(未經審核)			
Carrying values at 1 January 2021 Depreciation charged for the period Changes in fair value of investment properties	本期間之折舊	622 (49) –	52,623 - 732	53,245 (49) 732
Exchange realignment Carrying values at 30 June 2021	匯兑調整 2021年6月30日之賬面值	- 573	606 53,961	606 54,534

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

CAPITAL EXPENDITURE (Continued)		10. 貸平	開支(續)	
		Property, plant and equipment 物業、廠房 及設備	Investment properties 投資物業	Total 總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Six months ended 30 June 2020 (Unaudited)	截至2020年6月30日止 六個月(未經審核)			
Carrying values at 1 January 2020	於2020年1月1日之賬面值	160	48,595	48,755
Additions	添置	74	-	74
Depreciation charged for the period	本期間之折舊	(28)	_	(28)
Changes in fair value of investment	投資物業之公允值變動			
properties		_	684	684
Exchange realignment	匯兑調整	(1)	(945)	(946)
Carrying values at 30 June 2020	2020年6月30日之賬面值	205	48,334	48,539

10.

次十明十八志

As at 31 December 2020 and 30 June 2021, the fair values of the investment properties held by Beijing Sino-Kazakh have been arrived at on the basis of a valuation carried out by an independent qualified professional valuer, Avista Valuation Advisory Limited who has among its staff members of the Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the location and category of property being valued. The valuation was arrived at on an open market value basis by using the income approach of capitalising the net rental income receivable from the existing tenancies and the reversionary income potentials.

於2020年12月31日及2021年6月 30日,北京中哈鈾所持投資物業的 公允值乃基於獨立合資格專業估值 師艾華迪評估諮詢有限公司(部分 員工為香港測量師學會會員,擁有 近期所估值物業所在地點及其類別 之估值經驗)進行的估值而釐定。 該估值乃透過資本化應收現有租約 租金淨收入及潛在復歸收入,以收 入法按公平市值基準而作出。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

10. CAPITAL EXPENDITURE (Continued)

There has been no change from the valuation technique used in the prior year/period. In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

Details of the Group's investment properties and information about the fair value hierarchy are as follows:

10. 資本開支(續)

估值技術較上一年度/期間所用者 並無改變。就計量物業之公允值而 言,物業之最有效使用值為其現時 之使用值。

本集團投資物業之詳情及有關公允 值等級之資料如下:

			Fair value – Level 3 公允值-第三級	
		30 June	31 December	
		2021	2020	
		2021 年	2020年	
		6月30日	12月31日	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
		(Unaudited)	(Audited)	
		(未經審核)	(經審核)	
All investment properties	所有投資物業	53,961	52,623	

There were no transfers between levels in fair value hierarchy during both periods.

於兩個期間內並無公允值等級制度 之間的等級轉移。

簡明中期綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

10. CAPITAL EXPENDITURE (Continued)

10. 資本開支(續)

Information about Level 3 fair value measurements of investment properties:

有關投資物業第三級公允值計量之 資料:

	Valuation technique 估值技術	Key input 主要輸入值	Significant unobservable inputs 不可觀察之重要資料
All investment properties	Income approach	Income approach takes into account the net rental income of the properties derived from the existing leases and/or achievable in the existing market with due allowance for the reversionary income potential of the leases, which have been then capitalised to determine the market value at an	Term yield and reversion yield are at 6% (2020: 6%)
所有投資物業	收入法	appropriate capitalisation rate. 收入法乃經計及有關物業以現有租賃所得及/或在 現時市場上可收取之租金收入淨額,且已就有關 租賃之復歸收入潛力作適當估量,再將有關租賃 予以資本化以按某一適當資本化比率釐定市值。	期間收益率及復歸收益率為 6%(2020年:6%)。

The fair value measurement of the investment properties determined by using income approach is negatively correlated to the term yield and reversion yield. A slight increase in term yield and reversion yield used would result in a significant decrease in fair value measurement of the properties, and vice versa.

The net increase in fair value of approximately HK\$732,000 (six months ended 30 June 2020: approximately HK\$684,000) was recognised in profit or loss for the current period.

採用收入法釐定之投資物業公允值 計量乃與期間收益率及復歸收益率 呈負相關。期間收益率及復歸收益 率略微增長會導致物業公允值計量 顯著減少,反之亦然。

公允值增加約732,000港元(截 至2020年6月30日止六個月:約 684,000港元)已於本期間損益確 認。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

11. RIGHT OF USE ASSETS AND LEASE LIABILITIES

11. 使用權資產及租賃負債

(a) Right-of-use assets

As at 30 June 2021, the carrying amounts of rightof-use assets were approximately HK\$4,828,000 in respect of the leased offices. As at 31 December 2020, the carrying amounts of right-of-use assets were approximately HK\$1,977,000 in respect of the leased offices.

During the six months ended 30 June 2020, the Group entered into a lease agreement with one-year lease term and therefore has no addition to right-of-use assets.

During the six months ended 30 June 2021, there were additions to the right-of-use assets amounted to approximately HK\$3,708,000 due to new lease of office with a term of three years.

(b) Lease liabilities

As at 30 June 2021, the carrying amount of lease liabilities was approximately HK\$4,703,000. (as at 31 December 2020: approximately HK\$1,866,000).

(a) 使用權資產

於2021年6月30日,有關 就租賃辦公室的使用權資 產的賬面值約4,828,000港 元。於2020年12月31日, 有關租賃辦公室的使用權 資產賬面值約為1,977,000 港元。

截至2020年6月30日止六個 月,本集團訂立了租賃期 為一年的租賃協議,因此 無增加使用權資產。

截至2021年6月30日止六 個月,新租辦公室令使用 權資產增加約3,708,000港 元,該租約為期三年。

(b) 租賃負債

於2021年6月30日,租賃負 債的賬面值約為4,703,000 港元(於2020年12月31日: 約1,866,000港元)。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

11.	RIGHT OF USE ASSETS AND LEA LIABILITIES (Continued)		EASE 1		を 用權資產及 和 ^{衝)}	阻賃負債
	(c)	Amounts recognised in profit or lo	SS	(c) 於損益確認	的金額
				Six months er 截至6月301		
					2021	2020
					2021 年	2020年
					HK\$'000	HK\$'000
					千港元	千港元
					(Unaudited)	(Unaudited)
					(未經審核)	(未經審核)
		Depreciation expense on right-of-use	使用權資產之折舊開支	7		
		assets			874	985
		Interest expense on lease liabilities	租賃負債之利息開支		34	60
		Expense relating to short-term leases	與短期租賃有關之開支	-	533	395

(d) Others

For the six months ended 30 June 2021, the total cash outflow for leases amounted to approximately HK\$1,454,000 (six months ended 30 June 2020: approximately HK\$1,433,000).

(d) 其他

> 截至2021年6月30日止六個 月,租賃的現金流出總額 約為1,454,000港元(截至 2020年6月30日止六個月: 約1,433,000港元)。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

12. INVENTORIES

12. 存貨

	30 June	31 December
	2021 2021年	2020 2020年
	6月30日	12月31日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(經審核)
Uranium	 1,330,064	1,767,335

During the six months ended 30 June 2021, no reversal of impairment of inventories (six months ended 30 June 2020: a reversal of impairment of approximately \$1,768,000) was recognised. The net realisable value of the inventories have been determined with reference to the recent market prices of similar items within the same industry.

於截至2021年6月30日止六個月期 間,並無確認存貨減值撥回(截至 2020年6月30日止六個月:減值撥 回約1,768,000港元)。存貨的可變 現淨值根據相同行業內類似項目的 近期市場售價釐定。

13. INTEREST IN A JOINT VENTURE

13. 於一間合營企業之權益

	30 June	31 December
	2021	2020
	2021 年	2020年
	6月 30 日	12月31日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(經審核)
Cost of unlisted interest in a joint venture 於一間合營企業之非上市權益 之成本 Share of post-acquisition results and 應佔收購後業績及其他全面 other comprehensive expenses, net of 開支(扣除已收股息)	793,730	793,730
dividends received	(537,797)	(528,774)
	255,933	264,956

簡明中期綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

13. INTEREST IN A JOINT VENTURE (Continued)

13. 於一間合營企業之權益

Details of the joint venture as at 30 June 2021 and 31 December 2020 are as follows:

合營企業於2021年6月30日及2020 年12月31日的詳情如下:

		Place of incorporation establishment and		Percentage of ownership held	
Name of entity	Form of entity	operation	Class of shares held	by the Group 本集團所持	Principal activities
實體名稱	實體形式	註冊成立及經營地點	所持股份類別	擁有權百分比	主要業務活動
Semizbay-U Limited Liability Partnership ("Semizbay-U")	Limited liability partnership	Kazakhstan	Ordinary shares	49%	Extraction, preliminary processing and sale of uranium oxide on Semizbay and Irkol fields
謝米茲拜伊鈾有限合夥企業 (「謝公司」)	有限責任合夥	哈薩克斯坦	普通股	49%	提取、初步加工及銷售 Semizbay及Irkol區域 的氧化鈾

14. INTEREST IN AN ASSOCIATE

14. 於一間聯營公司之權益

		30 June	31 December
		2021	2020
		2021年	2020年
		6月30日	12月31日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Cost of listed interest in an associate	於一間聯營公司權益之成本	453,924	453,924
Accumulated impairment	累計減值	(127,673)	(131,337)
Share of post-acquisition results and	應佔收購後業績及其他全面		
other comprehensive income (Note a)	收益(附註a)	200,635	218,426
Share of other reserve	應佔其他儲備	19,620	12,557
		546,506	553,570

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

14. INTEREST IN AN ASSOCIATE (Continued)

14. 於一間聯營公司之權益 (續)

Details of the associate as at 30 June 2021 and 31 December 2020 are as follows:

於2021年6月30日及2020年12月 31日之聯營公司詳情如下:

Name	of entity	Form of entity	Place of incorporatio establishment and operation	n Class of shares held	Percentage of ownership held by the Group (Note b) 本集團所持擁有權	Principal activities
實體名	稱	實體形式	註冊成立及經營地點	所持股份類別	百分比(附註b)	主要業務活動
	Uranium Corp. sion")	Corporation	Canada	Common shares	14.97% (Note c) (31 December 202 16.74%)	Acquisition and 0: development of exploration and evaluation assets
	Uranium Corp. ssion公司」)	企業	加拿大	普通股	14.97% (附註c) (2020年12月 31日:16.74%)	收購及開發勘探及 評估資產
Notes	:				附註:	
(a)	Group reviewed t and determined calculation using projection with re qualified profess	the interest in an ass the recoverable ar a 20-year (31 Dece eference to a valuati sional valuer, Asia-F	er 2020, the manageme ociate for impairment ass mount based on a value ember 2020: 20 years) c on performed by an inde Pacific Consulting and A ium prices and the reso	essment e-in-use ash flow pendent ppraisal	日,本集 公司之權 格專業評 司所進行的 12月31日 價值計算	5月30日及2020年12月3 團管理層審閲於一間聯 益減值,並參考獨立合 古師亞太評估諮詢有限 5付值,採用20年(2020 : 20年)現金流預測之使所 方法釐定其可收回金額 收據為鈾價及鈾資源。
	of impairment le ended 30 June 2 HK10,847,000) v	oss of approximate 2020: a reversal of i	overy of uranium price, a ely HK\$3,664,000 (six mpairment loss of appro included in the share of eriod.	months ximately	減值虧損 至2020年 虧損撥回	於鈾價回升,本公司確請 發回約3,664,000港元(都 6月30日止六個月:滅伯 約10,847,000港元),身 中期間應佔一間聯營公司
(b)	it has the power Fission under the	to appoint two (202	ant influence over Fission 20: two) out of eight dire e subscription agreement 11 January 2016.	ectors of	響,因根 2016年1〕 款,本集	對Fission公司施加重大影 劇本公司與Fission公司 行11日訂立之認購協議(團有權委任其八名中的F ::兩名)董事。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

14. INTEREST IN AN ASSOCIATE (Continued)

Notes: (Continued)

(c) During the period, Fission entered into agreements with certain underwriters on 11 May 2021 pursuant to which the underwriters have agreed to purchase, on a bought deal basis, approximately 57,500,000 ordinary shares in aggregate.

Fission also engaged into a credit agreement with a company ("Lender") for the purpose of funding the development of the Patterson Lake South uranium project and general working capital. In connection with the facility, Fission issued approximately 10,228,000 (31 December 2020: 11,684,000) ordinary shares upon exercise of purchase warrants and interest payment to the lender in accordance with the terms and conditions of the credit facility agreement.

In addition, Fission issued approximately 891,000 (31 December 2020: 244,000) ordinary shares upon exercise of share options granted to the directors and employees of Fission under the share option schemes of Fission.

As a result, the Group's interest in Fission reduced in aggregate by 1.77% from 16.74% as at 31 December 2020 to 14.97% as at 30 June 2021. The effect on the deemed disposal of partial interest in Fission is approximately loss of HK\$22,258,000 (six months ended 30 June 2020: HK\$1,299,000) which included in share of result of an associate for the current period.

15. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

14. 於一間聯營公司之權益

附註:*(續)*

(c) 於本期間、Fission於2021年5月11日 與若干包銷商訂立協議,據此,包 銷商已同意按全數包銷基準購買合 共約57,500,000股普通股。

> Fission亦與一間公司(「貸款人」)訂 立一份信貸協議,為開發Patterson Lake South鈾礦項目及一般營運資金 進行融資。就融資而言,Fission已於 行使認購權證時發行約10,228,000 股普通股(2020年12月31日: 11,684,000股),並根據信貸融資 協議的條款及條件向貸款人支付利 息。

此外,Fission於根據Fission購股權計 劃授予Fission董事及僱員的購股權獲 行使後發行約891,000股(2020年12 月31日:244,000股)普通股。

據此,本集團於Fission的權益由 2020年12月31日的16.74%減少至 2021年6月30日的14.97%,合共減 少1.77%。視作出售於Fission部分 權益的影響約為虧損22,258,000港 元(截至2020年6月30日止六個月: 1,299,000港元),已於本期間計入應 佔一間聯營公司業績。

15. 應收賬款及其他應收款項

		30 June 2021 2021年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2020 2020年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Trade receivables (Note a) Prepayments, deposits and other receivables (Note b)	應收賬款(附註 a) 預付款項、按金及 其他應收款項(附註b)	169,317 11,816	351,810 11,366
		181,133	363,176

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

15. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

(Continued)

- (a) As at 30 June 2021, trade receivables of HK\$169,317,000 (31 December 2020: HK\$64,821,000) represent amount due from the immediate holding company, China Uranium Development.
- (b) As at 30 June 2021, included in prepayments, deposits and other receivables, approximately HK\$987,000 (31 December 2020: approximately HK\$805,000) are interest receivables due from CGNPC Huasheng Investment Limited ("CGNPC Huasheng"), a fellow subsidiary of the Company, and there are no (31 December 2020: approximately HK\$69,000) interest receivables due from 中廣核財務有限責任公司 (for identification purpose, in English CGN Finance Co., Ltd, referred to as CGN Finance), a fellow subsidiary of the Company.

The Group normally grants credit periods to its trade customer for natural uranium segment ranging from 15 days to 120 days after delivery dates.

The following is an ageing analysis of the trade receivables based on invoice date which approximates the respective revenue recognition dates, and net of impairment loss recognised at the end of the reporting period:

- **15.** 應收賬款及其他應收款項 (續)
 - (a) 於2021年6月30日,應收賬 款169,317,000港元(2020 年12月31日:64,821,000 港元)指來自一間直接控股 公司一中國鈾業發展的款 項。
 - (b) 於2021年6月30日,預付款、按金及其他應收款項包括來自本公司同系附屬公司一中廣核華盛投資有限公司(「中廣核華盛」)約987,000港元(2020年12月31日:約805,000港元),並無來自中廣核財務有限責任公司(「中廣核財務」)的應收利息(2020年12月31日:約69,000港元)。

本集團就天然鈾分部授予其貿易客 戶始於交付日的信貸期介乎15日至 120日。

下文為於報告期末,以與有關收入 確認日期相若的發票日期為基準, 扣除已確認減值虧損後之應收賬款 賬齡分析:

		30 June	31 December
		2021	2020
		2021 年	2020年
		6月30日	12月31日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within 30 days	30天內	169,317	344,430
31 to 60 days	31至60天	-	_
61 to 90 days	61至90天	-	_
91 to 120 days	91至120天	-	7,380
		169,317	351,810
		100,017	001,010

簡明中期綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

16. AMOUNT DUE FROM/(TO) AN INTERMEDIATE HOLDING COMPANY

16. 應收/(應付)一間中間控 股公司款項

押、不計息及按要求償還。

The amount due from an intermediate holding company is unsecured, interest-free and repayable on demand.

The amount due to an intermediate holding company is unsecured, interest-free and repayable within one year.

應付一間中間控股公司款項為無抵 押、不計息及於一年內償還。

應收一間中間控股公司款項為無抵

17. BANK AND CASH BALANCES

17. 銀行及現金結存

		30 June	31 December
		2021	2020
		2021年	2020年
		6月30日	12月31日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Unpledged bank deposits:	無抵押銀行結存:		
Cash at bank and on hand	銀行及現金結存	1,279,823	1,174,508
Analysis of bank and cash balances:	銀行及現金結存分析:		
Cash at bank and on hand	銀行及現金結存	101,401	50,928
Cash placed at CGNPC Huasheng	存放於中廣核華盛及		
and CGN Finance (Note)	中廣核財務的現金(附註)	1,178,422	1,123,580
		1,279,823	1,174,508

- Note: CGNPC Huasheng and CGN Finance, fellow subsidiaries of the Company, performed certain treasury activities for the Group and CGNPC, the ultimate parent of the Company, and its subsidiaries. The balance is unsecured, interest bearing at rates ranging from 0.20% to 1.1% (31 December 2020: 0.21% to 2.76%) per annum and recoverable on demand. On 14 June 2019, the Company entered into new financial service framework agreements with CGNPC Huasheng and CGN Finance for a terms of three years commencing from 1 January 2020 and ending on 31 December 2022 (the "Agreements"). Under the Agreements, the directors consider that these deposits made to CGNPC Huasheng and CGN Finance are qualified as cash as the Group can withdraw the deposits without giving any notice and without suffering any penalty.
- 附註: 本公司的同系附屬公司一中廣核華 盛及中廣核財務,為本集團及中 **廣核集團公司**,本集團的最終母公 司,及其附屬公司,進行若干資金 活動。該結存為無抵押,按年利率 介乎0.20%至1.1%(2020年12月31 日:0.21%至2.76%)計息並於需 要時可收回。於2019年6月14日, 本公司與中廣核華盛及中廣核財務 訂立新財務服務框架協議(「該等協 議」), 自2020年1月1日起至2022 年12月31日止,為期三年,根據該 等協議,董事認為,因本集團能夠 提取該存款(毋須發出任何通知及 不會受任何懲罰),存置於中廣核 華盛及中廣核財務的存款合資格作 為現金。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

18. TRADE AND OTHER PAYABLES

18. 應付賬款及其他應付款項

				30 June 2021 2021年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2020 2020年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Accr (No	e payables (Note a) ued expenses and other payables ote b) ract liabilities (Note c)	應付賬款(附註a) 應計開支及其他應付款項(合約負債(附註c)	附註b)	224,772 8,984 11,066	147,340 10,949 _
				244,822	158,289
(a)	Trade payables of approximate (31 December 2020: approximate represented the amount due to Group.	ately HK\$54,189,000)	(a)	港元(2020 約54,189,0	5158,943,000)年12月31日:)00港元)指應付 引合營企業之款
(b)	Included in accrued expenses approximately HK\$522,000 (3 approximately HK\$1,015,000) due to CGNPC Huasheng, a fe Company.	31 December 2020: are interest payable	(b)	包括應付本 附屬公司- 522,000港	&其他應付款項
(C)	Contract liabilities include the upf customer to deliver the natural ur		(C)	合約負債包 天然鈾而預	回括客户為交付 付的按金。
	During the year ended 31 Decem of approximately HK\$1,473,0 contract liabilities at the beging recognised. There was no rever current period that related to pe that were satisfied in a prior year.	000 included in the ning of the year was nue recognised in the rformance obligations	已和 1,4 與加	確認計入年初台 73,000港元。;	月31日止年度, 含約負債中的約 於本期間並無就 履約義務相關的

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)		18.	應付賬款及其他應付款項 ^(續)		
The ageing analysis of t invoice date, is as follow	he Group's trade payables, based on s:		本集團應付賬款按 賬齡分析如下:	發票日期呈列之	
			30 June	31 December	
			2021	2020	
			2021年	2020年	
			6月30日	12月31日	
			HK\$'000	HK\$'000	
			千港元	千港元	
			(Unaudited)	(Audited)	
			(未經審核)	(經審核)	
Within 30 days	30天內		224,772	141,078	
31-60 days	31至60天			126	
61-90 days	61至90天		_	_	
91-120 days	91至120天		-	6,136	
			224,772	147,340	

19. LOANS FROM A FELLOW SUBSIDIARY

19. 應付一家同系附屬公司的 貸款

		30 June 2021 2021年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2020 2020年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Loans repayable on maturity, unsecured and interest bearing at 3.2% (31 December 2020: 3.2% to 4.6%) per annum	償還到期貸款、無抵押及計息 貸款年利率為3.2% (2020年12月31日: 3.2%至4.6%)	533,596	904,289
Analysed into: Current portion Non-current portion	分析為: 流動部分 非流動部分	58,939 474,657 533,596	370,693 533,596 904,289

The effective interest rate of the loans from a fellow subsidiary is 4.11% (31 December 2020: 3.12%) per annum.

來自一間同系附屬公司的貸款的實 際年利率為4.11%(2020年12月31 日:3.12%)。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

20. BANK BORROWINGS

20. 銀行借款

			30 June	31 December
			2021	2020
			2021年	2020年
			6月30日	12月31日
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
			(Unaudited) (未經審核)	(Audited) (經審核)
Bank loans – unsecured and guarar	nteed 銀行貸款-無抵押及有擔保		775,508	1,054,458
Analysed into	分析為:			
Current portion	流動部分		387,754	666,704
Non-current portion	非流動部分		387,754	387,754
			775,508	1,054,458
from USD50,000,000 to USD100,0 The borrowing bears interest rate 1.40% (31 December 2020: 0.78% it is guaranteed by the Company. The repayment schedule of the ab the agreed terms of repayment gran	es ranging from 0.93% to to 1.47%) per annum and pove borrowings based on	借 (2 1.4 根	020年12月31 17%)計息並由本	0.93%至1.40% 日:0.78%至 公司擔保。 定還款期限,上
			30 June 2021 2021年 6月30日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2020 2020年 12月31日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)

Within one year	387,754	666,704
More than two years, but not exceeding 2至5年 five years	387,754	387,754
	775,508	1,054,458

Notes to the Condensed Interim Consolidated Financial Statements 簡明中期綜合財務報表附註 For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

1.	AMOUNT DUE TO A FELI	LOW SUBSIDIARY	21.	應付一間同系 項	附屬公司款
	The amounts are unsecured, interedemand.	est-free and repayable on		款項乃無抵押、不言 時償還。	计息及須於要求
2.	SHARE CAPITAL		22.	股本	
				Number of Shares 股份數目	Amount 金額 HK\$'000 千港元
	Ordinary share of HK\$0.01 each	每股面值0.01港元之普通股			
	Authorised: At 1 January 2020, 31 December 2020, 1 January 2021 and 30 June 2021	法定: 於2020年1月1日、2020年 12月31日、2021年1月1日 及2021年6月30日		50,000,000,000	500,000
	Issued and fully paid: At 1 January 2020, 31 December 2020, 1 January 2021 and 30 June 2021	已發行及繳足: 於2020年1月1日、2020年 12月31日、2021年1月1日 及2021年6月30日		6,600,682,645	66,007
	All the ordinary shares issued rank	pari passu with the then		所有已發行普通股行時現在限分	

existing shares in all respects.

時現有股份享有同等地位。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

23. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Save as disclosed elsewhere in the condensed interim consolidated financial statements during the six months ended 30 June 2021 and 2020, the Group had the following significant related party transactions:

23. 關聯人士交易

除簡明中期綜合財務報表所披露者 外,截至2021年及2020年6月30日 止六個月,本集團之重大關聯人士 交易如下:

(a) Transactions during the period

(a) 期內交易

			Six months en	ded 30 June
			截至6月30日	止六個月
		Notes	2021	2020
		附註	2021年	2020年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
			(Unaudited)	(Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
Sales of natural uranium resources to China	向中國鈾業發展銷售天然鈾	(i)		
Uranium Development	資源		168,956	219,877
Purchase of natural uranium resources from	向謝公司購買天然鈾資源	(ii)		
Semizbay-U, including taxes	(含税)		(158,581)	(198,163)
Management fee charged by CGNPC-URC	中廣核鈾業發展收取的管理費	(iii)	(2,905)	(2,690)
Interest income from CGNPC Huasheng	來自中廣核華盛的利息收入	(iv)	1,328	5,026
Interest income from CGN Finance	來自中廣核財務的利息收入	(v)	18	35
Rental income from CGNPC-URC	來自中廣核鈾業發展之	(vi)		
	租金收入		1,606	1,575
Dividend income received from Semizbay-U	自謝公司收取的股息收入		36,051	16,734
Interest expense to CGNPC Huasheng	付予中廣核華盛之利息開支	(vii)	(13,289)	(18,451)
Interest expense to China Uranium Development	付予中國鈾業發展之利息開支	(viii)	-	(107)
Purchase of natural uranium resources from	自Swakop Uranium (Pty) Ltd	(ix)		. ,
Swakop Uranium (Pty) Ltd ("Swakop") including				
taxes	源(含税)		(69,412)	(66,690)

Notes to the Condensed Interim Consolidated Financial Statements 簡明中期綜合財務報表附註 For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

23.	RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)			23.	23. 關聯人士交易 (續)		
	(a)	Trans	actions during the period (Continued)	(a) 期內交易 <i>(續)</i>		5易 (續)	
		Notes:				附註:	
		(i)	On 14 June 2019, the Group has entered into a new framework agreement with CGNPC-URC for the sales of natural uranium resources for the years ended 31 December 2020 to 2022 at prevailing market rates. Details are set out in the announcement of the Company dated 9 September 2019.			(i)	於2019年6月14日,本集 團與中廣核鈾業發展就於 截至2020年至2022年12 月31日止年度按現行市價 銷售天然鈾資源而訂立新 框架協議。有關詳情載於 本公司日期為2019年9月 9日的公告。
			On 25 November 2019, the Group entered into a new sale agreement with China Uranium Development for the sales of natural uranium resources for the years 2020 to 2022.				於2019年11月25日,本 集團與中國鈾業發展就 2020年至2022年銷售天 然鈾資源訂立新銷售協 議。
		(ii)	On 12 March 2020, the Group entered into a purchase agreement with Semizbay-U for the purchases of natural uranium resources for the year 2020 with other taxes in relation thereon borne by the Group.			(ii)	於2020年3月12日,本集 團與謝公司就自2020年採 購天然鈾資源而訂立購買 協議,其他若干指定税項 由本集團承擔。
			On 8 April 2021, the Group entered into a purchase agreement with Semizbay-U for the purchases of natural uranium resources for the year 2021 with other certain taxes in relation thereon borne by the Group.				於2021年4月8日,本集 團與謝公司就於2021年購 買天然鈾訂立購買協議, 其他有關税項由本集團承 擔。
		(iii)	The Group entered into a service agreement with CGNPC- URC for the management services provided by CGNPC- URC.			(iii)	本集團與中廣核鈾業發展 就中廣核鈾業發展應提供 的管理服務訂立服務協 議。
		(iv)	The Group entered into a framework agreement with CGNPC Huasheng to deposit amounts with CGNPC Huasheng and generated interests from such deposits.			(i∨)	本集團與中廣核華盛就於 中廣核華盛存款訂立框架 協議及就此產生利息。
		(v)	The Group entered into a framework agreement with CGN Finance to deposit amounts with CGN Finance and generated interests from such deposits.			(v)	本集團與中廣核財務就於 中廣核財務存款訂立框架 協議及就此產生利息。

(Continued)

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

RELATED PARTY TRANSACTIONS 23.

關聯人士交易(續) 23.

(vi)

(∨ii)

(viii)

(ix)

期內交易(續) 附註:(*續*)

本集團與中廣核鈾業發展

就出租投資物業訂立租賃 協議,以產生租金收入。

本集團與中廣核華感就於 中廣核華盛提取款項而訂 立貸款協議及就該等貸款 產生利息開支。

本集團與中國鈾業發展就 於中國鈾業發展提取款項 訂立貸款協議及就該等貸 款產生利息開支。該等貸 款已於2020年8月6日全部

於截至2021年及2020年 6月30日止六個月,本集 團與本集團同系附屬公司 Swakop訂立購買協議以 購買天然鈾資源,而與此 相關的其他税項由本集團

僧澴。

承擔。

(a)	Transactions during the period (Continued)						
	Notes: (0	Continued)					
	(vi)	The Group entered into a rental agreement with CGNPC- URC to lease out the investment properties to generate rental income.					
	(vii)	The Group entered into a loan agreement with CGNPC Huasheng to withdraw amounts with CGNPC Huasheng and incurred interest expense for those loans.					
	(viii)	The Group entered into a loan agreement with China Uranium Development to withdraw amounts with China Uranium Development and incurred interest expense for those loans. The loan was fully repaid on 6 August 2020.					
	(ix)	During the six months ended 30 June 2021 and 2020, the Group entered into a purchase agreement with a fellow subsidiary of the Group, Swakop, for the purchases of natural uranium resources with other taxes in relation thereon borne by the Group.					

(b) The Group entered into a facility letter with CGNPC Huasheng (as lender), pursuant to which the Group can borrow from CGNPC Huasheng for operation capital of total borrowing amounting to USD580,000,000 (31 December 2020: USD610,000,000) from time to time within 3 years from the first withdrawal. As at 30 June 2021, there was unused borrowing facilities amounting to USD390,000,000 (31 December 2020: USD493,394,000).

(b) 本集團與中廣核華盛(作為 貸款人)訂立貸款協定,據 此,本集團自首次提款日 起的三年內,在總借款額 580,000,000美元(2020年 12月31日:610,000,000 美元)內,可不時向中廣 核華盛借入資金用於營運 資金週轉。於2021年6月 30日,未動用借款融資達 390,000,000美元(2020年 12月31日:493,394,000美 元)。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日 止六個月

(c)

23. RELATED PARTY TRANSACTIONS

23. 關聯人士交易(續)

(Continued)

(c) The Group entered into a facility letter with China Uranium Development (as lender), pursuant to which the Group can borrow from China Uranium Development for operation capital of total borrowing amounting to USD650,000,000 (31 December 2020: USD300,000,000) from time to time within 3 years from the first withdrawal. As at 30 June 2021, there was unused borrowing facilities amounting to USD650,000,000 (31 December 2020: USD300,000,000). 本集團與中國鈾業發展(作 為貸款人)訂立貸款協定, 據此,本集團自首次提款 日起三年內,在總借款額 650,000,000美元(2020年 12月31日:300,000,000美 元)內,可不時向中國鈾業 發展借入資金用於經營資 金週轉。於2021年6月30 日,未動用的借款融資達 650,000,000美元(2020年 12月31日:300,000,000美 元)。

(d) The remuneration of directors of the Company during the period was as follows: (d) 於本期間本公司董事之酬 金如下:

		Six months er 截至6月30日	
		2021	2020
		2021年	2020年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Short-term benefits	短期福利	1,087	1,087

24. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The directors of the Company consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the condensed interim consolidated financial statements approximate their fair value. 24. 金融工具之公允值計量

本公司董事認為,按攤銷成本在簡 明中期綜合財務報表列賬之金融資 產及金融負債之賬面值與其公允值 相若。

For the six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

25. SUBSEQUENT EVENT

On 30 July 2021, the re-registration with the authorised state body for change in composition of participants of a newly acquired associate, Mining Company "ORTALYK" LLP ("Ortalyk"), was completed and CGNM UK Limited is now formally a participant of Ortalyk. The consideration settled by the Group's bank balance of approximately USD435,000,000 is recognised as an investment in an associate. Details of the acquisition of Ortalyk was set out in the Company's circular dated 25 May 2021.

25. 期後事項

於2021年7月30日,就新收購的聯 營公司奧爾塔雷克有限責任合夥企 業(「奧公司」)合夥人的組成變化向 有權的國家機構進行重新登記已完 成,CGNM UK Limited現正式成為 奧公司的合夥人。以本集團銀行結 存撥付的代價約435,000,000美元 確認為對一間聯營公司的投資。收 購奧公司的詳情載於本公司日期為 2021年5月25日的通函。



"Ell"meansThe Inland Revenue (Amendment) (No. 7) BII 2017 which was passed by the Hong Kong Legislative Council on 21 March 2018, which introduced the two-tiered profits tax rates regime.[法束]指※2018年3月21日 · 香港立法會通過2017年現務(修訂) (第7號) 條例算 案 · 引入二級利得稅稅率制度。"Board"meansthe board of Directors. 本公司董事會。"Central Mynkuduk Deposit"meansthe central plot of Mynkuduk deposit in South-Kazakhstan region Kazakhstan, which was owned and operated by Ortalyk.[中礦]指the central plot of Mynkuduk deposit in South-Kazakhstan region Kazakhstan, which was owned and operated by Ortalyk.[中礦]指acgangén deposit operated in the PPC with limited liability and a subsidiary of CGNPC.[中廣核財務]指meansCGN Finance Co., Ltd' (中廣核財務有限責任公司), a company incorporated in the PPC with limited liability and a subsidiary of CGNPC.[中廣核財務]指meansCGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is pringaged in the trading of natural uranium in the international market.[f]告公司]指meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong kog and a wholly-owned subsidiary of CGNPC.[i]中廣核草廠立meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC.[i]中康核草廠至meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC.[i]使族草廠至meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC.[i]使族草廠至means<	"BDO" 「立信德豪」	means 指	BDO Limited. 香港立信德豪會計師事務所有限公司。
案、引入二級利得税税率制度。 "Board" means the board of Directors. 「董事會」 指 本公司董事會。 "Central Mynkuduk Deposit" means the central plot of Mynkuduk deposit in South-Kazakhstan region Kazakhstan, which was owned and operated by Ortalyk. 「中礦] 指 由東公司擁有及經營,位於哈薩克斯坦南哈薩克斯坦地區的門庫杜克鈾礦 的中央地魂。 "CGN Finance" means CGN Finance Co., Ltd' (中廣核財務有限責任公司), a company incorporated in the PRO with limited lability and a subsidiary of CGNPC. 「中廣核財務] 指 中廣核財務有限責任公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核集團公司之附屬公司。 "CGN Global" means CGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited lability and a subsidiary of CGNPC. 「排廣核国際論產品銷售有限公司, 《CGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited lability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily engaged in the trading of natural uranium in the international market. 「銷售公司] 指 中廣核國際論產品銷售有限公司, 《CGN Global Uranium Ltd), 於英國註冊 成立的有限責任公司,為本公司全資附屬公司,主要從事國際市場的天然 論貿易。 "CGNPC Huasheng" means CGNPC Huasheng investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 「中廣核華盛以資利 指 中廣核華盛以資利, 本公司全資附屬公司, 主要從事國際市場の天然 論員名 "CGNPC" means CGNPC Huasheng investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 「中廣核華盛投資利 指	"Bill"	means	the Hong Kong Legislative Council on 21 March 2018, which introduced
「董事會」指本公司董事會。"Central Mynkuduk Deposit"meansthe central plot of Mynkuduk deposit in South-Kazakhstan region Kazakhstan, which was owned and operated by Ortalyk.「中礦」指由東公司擁有及經營,位於哈薩克斯坦南哈薩克斯坦地區的門庫杜克鈾礦 的中央地境。"CGN Finance"meansCGN Finance Co., Ltd' (中廣核財務有限責任公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and a subsidiary of CGNPC.「中廣核財務」指中廣核財務有限責任公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核集團公 司之附屬公司。"CGN Global"meansCGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily engaged in the trading of natural uranium in the international market.「銷售公司」指中廣核國際鈾產品銷售有限公司'(CGN Global Uranium Ltd),於英國註冊 成立的有限責任公司,為本公司全資附屬公司,主要從事國際市場的天然 納貿易。"CGNPC Huasheng"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC.「中廣核華盛」指中廣核單盛投資有限公司,於香港註冊成立之公司,為中廣核集團公司, 	「法案」	指	
「中礦」指Kazakhstan, which was owned and operated by Ortalyk. 由奥公司擁有及經營、位於哈薩克斯坦南哈薩克斯坦地區的鬥庫杜克鈾礦 的中央地塊。"CGN Finance"meansCGN Finance Co., Ltd' (中廣核財務有限責任公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and a subsidiary of CGNPC. 中廣核財務」「中廣核財務」指中廣核財務有限責任公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核集團公 司之附屬公司。"CGN Global"meansCGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily engaged in the trading of natural uranium in the international market. 「中廣核國際鈾產品銷售有限公司、(CGN Global Uranium Ltd)、於英國註冊 成立的有限責任公司、為本公司全資附屬公司、主要從事國際市場的天然 鈾貿易。"CGNPC Huasheng"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 「中廣核華盛」近"CGNPC"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 「中廣核華盛」指"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation' (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核鈾業發展			
「中礦」指由奥公司擁有及經營、位於哈薩克斯坦南哈薩克斯坦地區的門庫杜克鈾礦 的中央地塊。"CGN Finance"meansCGN Finance Co., Ltd' (中廣核財務有限責任公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and a subsidiary of CGNPC.「中廣核財務」指中廣核財務有限責任公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核集團公司"CGN Global"meansCGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily engaged in the trading of natural uranium in the international market.「銷售公司」指中廣核國際鈾產品銷售有限公司,(CGN Global Uranium Ltd)、於英國註冊 成立的有限責任公司,為本公司全資附屬公司,主要從事國際市場的天然 鈾貿易。"CGNPC Huasheng"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC.「中廣核華盛」指中廣核華盛投資有限公司,於香港註冊成立之公司,為中廣核集團公司之 全資附屬公司。"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation' (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核軸業發展	"Central Mynkuduk Deposit"	means	
「中廣核財務」指incorporated in the PRC with limited liability and a subsidiary of CGNPC. 中廣核財務有限責任公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核集團公 司之附屬公司。"CGN Global"meansCGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily engaged in the trading of natural uranium in the international market. 中廣核國際鈾產品銷售有限公司 "CGN Global Uranium Ltd),於英國註冊 成立的有限責任公司,為本公司全資附屬公司,主要從事國際市場的天然 鈾貿易。"CGNPC Huasheng"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 「中廣核華盛」"CGNPC"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 「中廣核華盛」"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation' (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核軸業發展	「中礦」	指	由奧公司擁有及經營,位於哈薩克斯坦南哈薩克斯坦地區的門庫杜克鈾礦
「中廣核財務」指中廣核財務有限責任公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核集團公司、 司之附屬公司。"CGN Global"meansCGN Global Uranium Ltd, a company incorporated in UK, with limited liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily engaged in the trading of natural uranium in the international market. 中廣核國際鈾產品銷售有限公司*(CGN Global Uranium Ltd),於英國註冊 成立的有限責任公司,為本公司全資附屬公司,主要從事國際市場的天然 编貿易。"CGNPC Huasheng"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 中廣核華盛投資有限公司,於香港註冊成立之公司,為中廣核集團公司之 全資附屬公司。"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation' (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核軸業發展	"CGN Finance"	means	
「銷售公司」指liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily engaged in the trading of natural uranium in the international market. 中廣核國際鈾產品銷售有限公司*(CGN Global Uranium Ltd) · 於英國註冊 成立的有限責任公司 · 為本公司全資附屬公司 · 主要從事國際市場的天然 鈾貿易。"CGNPC Huasheng"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 中廣核華盛投資有限公司 · 於香港註冊成立之公司 · 為中廣核集團公司之 全資附屬公司。"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation' (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司 · 於中國成立之有限責任公司 · 為中廣核鈾業發展	「中廣核財務」	指	中廣核財務有限責任公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核集團公
「銷售公司」指中廣核國際鈾產品銷售有限公司*(CGN Global Uranium Ltd),於英國註冊 成立的有限責任公司,為本公司全資附屬公司,主要從事國際市場的天然 鉑貿易。"CGNPC Huasheng"meansCGNPC Huasheng Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC.「中廣核華盛」指中廣核華盛投資有限公司,於香港註冊成立之公司,為中廣核集團公司之 全資附屬公司。"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation' (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核鈾業發展	"CGN Global"	means	liability and a wholly-owned subsidiary of the Company, and is primarily
「中廣核華盛」指Kong and a wholly-owned subsidiary of CGNPC. 中廣核華盛投資有限公司,於香港註冊成立之公司,為中廣核集團公司之 全資附屬公司。"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核鈾業發展	「銷售公司」	指	中廣核國際鈾產品銷售有限公司*(CGN Global Uranium Ltd),於英國註冊 成立的有限責任公司,為本公司全資附屬公司,主要從事國際市場的天然
「中廣核華盛」指中廣核華盛投資有限公司,於香港註冊成立之公司,為中廣核集團公司之 全資附屬公司。"CGNPC"meansChina General Nuclear Power Corporation' (中國廣核集團有限公司), a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核鈾業發展	"CGNPC Huasheng"	means	
a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole shareholder of CGNPC-URC.「中廣核集團公司」指中國廣核集團有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中廣核鈾業發展	「中廣核華盛」	指	中廣核華盛投資有限公司,於香港註冊成立之公司,為中廣核集團公司之
	"CGNPC"	means	a company incorporated in the PRC with limited liability and the sole
	「中廣核集團公司」	指	



"CGNPC-URC" 「中廣核鈾業發展」	means 指	CGNPC Uranium Resources Co., Ltd. [*] (中廣核鈾業發展有限公司), a company established in the PRC with limited liability and the sole shareholder of the China Uranium Development. 中廣核鈾業發展有限公司,於中國成立之有限責任公司,為中國鈾業發展 之唯一股東。
"China Uranium Development"	means	China Uranium Development Company Limited, a company incorporated in Hong Kong with limited liability and the controlling shareholder of the
「中國鈾業發展」	指	Company. 中國鈾業發展有限公司,於香港成立之有限責任公司及本公司之控股股 東。
"CGNM UK"	means	CGNM UK Limited, a company incorporated in UK, with limited liability and a wholly-owned subsidiary of the Company.
[CGNM UK]	指	CGNM UK Limited,於英國註冊成立的有限責任公司,並為本公司的全資 附屬公司。
"Company"	means	CGN Mining Company Limited, a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability, the shares of which are listed on the Main
「公司」、「本公司」	指	Board of the Stock Exchange. 中廣核礦業有限公司*(CGN Mining Company Limited),於開曼群島註冊成 立之有限責任公司,其股份於聯交所主板上市。
"controlling shareholder" 「控股股東」	means 指	has the meaning ascribed to it under the Listing Rules. 具有上市規則賦予之含義。
"Corporate Governance Code" 「企業管治守則」	means 指	Corporate Governance Code set out in Appendix 14 to the Listing Rules. 上市規則附錄十四所載列的企業管治守則。
"COVID-19"	means	coronavirus disease 2019, a contagious disease caused by severe acute respiratory syndrome coronavirus 2.
「2019新冠」	指	新型冠狀病毒肺炎是由嚴重急性呼吸道綜合症冠狀病毒2型引發的傳染病。
"Director(s)"	means	the director(s) of the Company.
「董事」	指	本公司董事。
"ED(s)"	means	executive Director(s) of the Company.
「執行董事」	指	本公司執行董事。
"CIT"		the Entermine learning Tax under the law of DDO
"EIT" 「中國本業的復報」	means 指	the Enterprise Income Tax under the law of PRC.
「中國企業所得税」	1日	依據中華人民共和國法律下的企業所得税税法。



"ETF"	means	exchange traded fund, includes a collection of securities that often track an underlying index.
[ETF]	指	交易型開放式指數基金,包含一攬子證券,通常追踪一類標的指數。
"EU"	means	European Union, a political and economic union of 27 member states that are located primarily in Europe.
「歐盟」	指	為包含主要位於歐洲的27個成員國在內的政治及經濟聯盟。
"EUR"	means	euro, the lawful currency of certain state members of the EU.
「歐元」	指	歐元,歐盟某些成員國的官方貨幣。
"Fission"	means	Fission Uranium Corp., a Canadian-based resource company, the common shares of which are listed on the Toronto Stock Exchange under the symbol "FCU", on the OTCQX marketplace in the US under the symbol "FCUUF" and on the Frankfurt Stock Exchange under the symbol "2FU". Fission is an associate of the Company.
「Fission公司」	指	Fission Uranium Corp.,一家以加拿大為基地之資源公司,其中普通股以 代號[FCU]於多倫多證券交易所、以代號[FCUUF]於美國OTCQX交易市 場及以代號[2FU]於法蘭克福證券交易所上市。Fission公司為本公司的一 間聯營公司。
"Group"	means	the Company and its subsidiaries.
「本集團」	指	本公司及其附屬公司。
"HK\$" or "HKD"	means	Hong Kong dollars, the lawful currency of Hong Kong.
「港元」	指	港元,香港之法定貨幣。
"Hong Kong"	means	the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區。
"INED(s)"	means	independent non-executive Director(s) of the Company.
「獨立非執行董事」	指	本公司獨立非執行董事。
"Irkol Mine"	means	the Irkol mine located in the Kyzylorzhinsk area, 20 kilometres from the town of Chiili, Kazakhstan, which was owned and operated by Semizbay-U.
「伊礦」	指	伊爾科利礦山,位於距離哈薩克斯坦Chiili鎮20千米處之Kyzylorzhinsk地
		區,由謝公司擁有及管理。
<i>"</i> 1 <i>2</i> 11 1 1		
"Kazakhstan" 「哈薩克斯坦」	means 指	the Republic of Kazakhstan. 哈薩克斯坦共和國。



"Kazatomprom"	means	Joint Stock Company National Atomic Company "Kazatomprom", a joint stock company established according to the laws of Kazakhstan, which holds 51% equity interest of Semizbay-U, and holds 51% equity interest of Ortalyk upon completion of the Company's acquisition on 30 July 2021.
「哈原工」	指	哈薩克斯坦國家原子能公司*(Joint Stock Company National Atomic Company "Kazatomprom"), 一家根據哈薩克斯坦法律成立的股份公司,持有謝公司51%權益,在本公司2021年7月30日收購事項完成後持有奧公司51%權益。
"lb"	means	pound.
[Ib]	指	磅。
"Listing Rules" 「上市規則」	means 指	the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange. 聯交所證券上市規則。
"Model Code"	means	the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.
「標準守則」	指	上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則。
"NED(s)"	means	non-executive Director(s) of the Company.
「非執行董事」	指	本公司非執行董事。
"New Kazakhstan Uranium Project"	means	the acquisition of not more than 49% equity interest in new uranium mines in central Mynkuduk and Zhalpak in Kazakhstan through the acquisition of corresponding equity interest.
「哈新鈾礦項目」	指	通過股權併購取得位於哈薩克斯坦的中門庫杜克及扎爾巴克兩個新鈾礦的 不超過49%的權益。
"Ortalyk"	means	Mining Company "ORTALYK" LLP, a legal entity established in the form of a limited liability partnership in Kazakhstan, in which the Company has 49% equity interest upon completion of its acquisition on 30 July 2021 through its wholly-owned subsidiary.
「奧公司」	指	礦業公司奧爾塔雷克有限合夥企業,一家於哈薩克斯坦成立的有限責任合 夥企業,本公司於2021年7月30日收購完成後透過其全資附屬公司擁有其 49%權益。
"PLS Project"	means	Patterson Lake South project, Fission's primary and wholly-owned asset.
「PLS項目」	指	Patterson Lake South項目,為Fission公司之主要及全資擁有資產。
"PRC" or "China"	means	The People's Republic of China.
「中國」	指	中華人民共和國。



"Reporting Period"	means	the period from 1 January 2021 to 30 June 2021.
「報告期」	指	2021年1月1日至2021年6月30日期間。
"RMB"	means	Renminbi, the lawful currency of the PRC.
「人民幣」	指	人民幣,中國之法定貨幣。
"Semizbay Mine"	means	the Semizbay mine located in the Valihanov District of Akmoltnsk Oblast, Kazakhstan, which was owned and operated by Semizbay-U.
「謝礦」	指	謝米茲拜伊礦山,位於哈薩克斯坦Akmoltnsk Oblast之Valihanov區,由謝 公司擁有及管理。
"Semizbay-U"	means	Semizbay-U Limited Liability Partnership, a limited liability partnership established in Kazakhstan with the Company holding 49% of its equity interest through its wholly-owned subsidiary, and is a joint venture of the Company.
「謝公司」	指	謝米茲拜伊鈾有限合夥企業,於哈薩克斯坦成立之有限責任合夥企業,為 本公司合營企業,本公司透過其全資附屬公司擁有其49%權益。
"SFO"	means	the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong).
「證券及期貨條例」	指	證券及期貨條例(香港法例第571章)。
"share(s)" 「股份」	means 指	ordinary share(s) in the Company with a nominal value of HK\$0.01 each. 本公司每股面值0.01港元之普通股。
"shareholder(s)"	means	holder(s) of the share(s).
「股東」	指	股份持有人。
"Stock Exchange"	means	The Stock Exchange of Hong Kong Limited.
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司。
"subsidiary"	means	has the meaning ascribed to it under the Listing Rules.
「附屬公司」	指	具有上市規則所賦予之含義。
"TradeTech"	means	TradeTech of Denver Tech Centre, 7887E. Belleview Avenue, Suite 888, Englewood, CO 80111, USA, one of the leading providers of uranium prices and an independent third party.
[TradeTech]	指	TradeTech of Denvet Tech Centre, 位於7887E. Belleview Avenue, Suite
		888, Englewood, CO 80111, USA, 為鈾價格的領先提供者之一, 並為獨
		立第三方。



"tU"	means	tonnes of Uranium.
「tU」	指	鈾的噸數。
"UK"	means	the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
「英國」	指	大不列顛暨北愛爾蘭聯合王國。
"US"	means	the United States of America.
「美國」	指	美利堅合眾國。
"USD"	means	United States dollars, the lawful currency of the US.
「美元」	指	美元,美國之法定貨幣。
"UxC"	means	UxC, LLC, one of the leading providers of uranium prices and an independent third party.
[UxC]	指	UxC, LLC,為鈾價格的領先提供者之一,並為獨立第三方。
"Zhalpak Deposit"	means	the uranium deposit located in Sozak district, Kazakhstan, which was owned and operated by Ortalyk.
「扎礦」	指	奥公司擁有及經營位於哈薩克斯坦索扎克地區的鈾礦。

* For identification purpose only 僅供識別